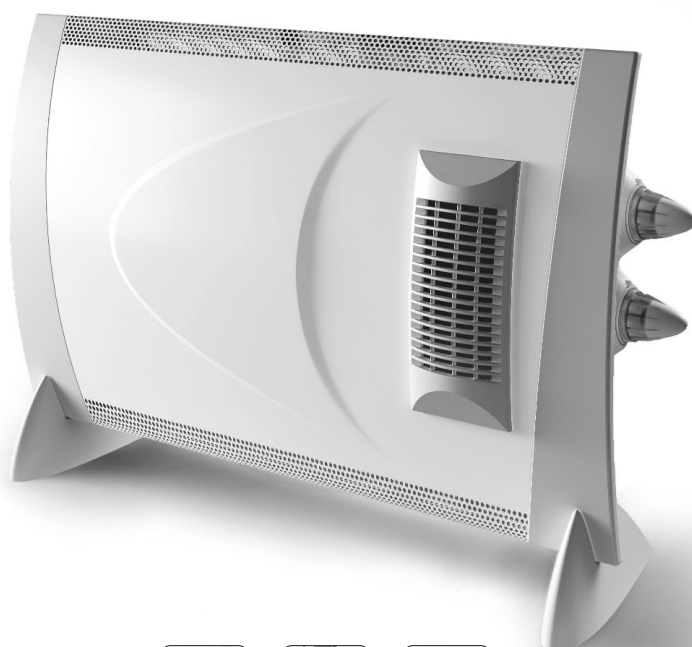


# TESY


It's impressive

- EN** **ELECTRIC PANEL HEATER** 2-4  
Usage and Storage Instructions
- BG** **ЕЛЕКТРИЧЕСКИ КОНВЕКТОР** 5-7  
Инструкции за употреба и съхранение
- RO** **CONVECTOR ELECTRIC** 8-10  
Instrucțiuni de utilizare și depozitare
- HR** **ELEKTRIČNI KONVEKTOR** 11-13  
Upute za uporabu i skladištenje
- GR** **ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ CONVECTOR** 14-16  
Οδηγίες χρήσης και αποθήκευσης
- ES** **CONVECTOR ELÉCTRICO** 17-19  
Manual de operación y mantenimiento
- PT** **AQUECEDOR ELÉTRICO** 20-22  
Manual do utilizador e instruções de armazenamento
- RU** **ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ КОНВЕКТОР** 23-25  
Инструкции по эксплуатации и хранению
- LT** **ELEKTRINIS KONVEKTORIUS** 26-28  
Naudojimo ir saugojimo instrukcijos
- LV** **ELEKTRISKAIS KONVEKTORS** 29-31  
Eksploataācijas un uzglabāšanas instrukcija



**CN202ZF**


230V~ 50Hz 800/1200/2000W

 Please read this manual before operating the appliance and keep it at a safe place for future reference. In case the appliance is obtained by a new owner, it should be transferred together with its manual.

Thank you for choosing panel heaters – CN202ZF. These are products providing heating in winter in the power range of 800W or 2000W depending on the consumers' needs for comfortable room temperature. If operated and taken care of properly, the appliance will provide you with many years of useful operation.

### IMPORTANT SAFETY MEASURES AND PRECAUTIONS:


- Before operating the appliance – check if the voltage indicated on the appliance technical plate corresponds to the voltage of the electricity, supplied to your place.

 Children under 3 years of age should be kept away from the appliance unless they are under constant supervision.

Children from 3 to 8 years of age are allowed to operate the on/off button **ONLY**, provided that the appliance is installed and ready for operation and such children have been supervised and instructed in safe operation of the appliance and they understand all related risks.

Children from 3 to 8 years of age **MUST NOT**: connect the plug to power sockets, make adjustments, clean it or carry out user maintenance operations.

This appliance can be used by children older than 8 years of age and by people with reduced physical, sensor and mental capabilities, as well as by people with insufficient experience and knowledge provided they are supervised or instructed in safe operation of the appliance and understand the related risks. Children should not be allowed to play with the appliance. Cleaning and user maintenance operations must not be carried out by children without supervision.

 Some of the appliance parts may get very hot during operation and thus cause burns to users. In case there are children and vulnerable people in the room, special attention should be paid.

- This appliance must be used only for the operations it has been designed and intended for, i.e. heating of domestic premises. This appliance is not intended for commercial application. Every kind of different application is considered improper and consequently dangerous. The manufacturer does not bear responsibility for malfunctions resulting from improper and irrational use. Non-adherence to these safety instructions will render the guarantee terms invalid!
- DO NOT leave your place while the appliance is operating: ensure that the power switch knob is switched to OFF position. Always disconnect the power plug from the socket.
- Keep inflammable objects, such as furniture, pillows, bedding, paper, clothes, curtains etc. at a distance of at least 100 cm away from the panel heater.
- Do not operate the appliance in areas of use or storage of combustible substances. Do not operate the appliance in areas of combustible media (for example in close proximity to inflammable gases or aerosols) – there is great risk of explosion and fire!
- Do not insert and do not allow foreign objects to enter the ventilation openings (inlet and outlet) because this will cause electric shock, fire or will damage the panel heater.
- This appliance is not suitable for animal breeding and it is intended for domestic use only!
- Keep the air inlet and outlet clear of any objects: unobstructed distance of at least 1 metre in front and 1 metre behind the panel heater should be provided.
- The most common cause of overheating is fluff and dust deposits in the appliance. Clean the ventilation openings regularly with a vacuum cleaner. Before that disconnect the power plug from the socket.
- Never touch the appliance with damp or wet hands – there is danger for your life!
- The power socket must be easily accessible all the time in case the power plug has to be disconnected as fast as possible! Never pull the power cord or the appliance itself in order to disconnect it from the mains.
- ATTENTION! Outgoing air gets hot during operation (up to more than 100°C).
- If the power cord of this appliance gets damaged, stop its operation and call its supplier/retailer for advice about repair in local service centre.

- Do not cover the appliance. If the appliance gets covered, there is risk of overheating and fire.
- If the appliance is damaged or does not work properly, stop it and do not repair it yourself. For any kind of repairs call for assistance the after-sale service centre. This is the place where you will have your broken part replaced with an original one. Non-adherence to this instruction will compromise the appliance safety.
- If you decide to stop using such kind of appliance, it is advisable to render it unusable by cutting its power cord after disconnecting it from the mains. It is advisable all possible dangers related to the appliance to be prevented, especially in relation to children that may play with out-of-use appliances.
- Never keep the appliance unnecessarily switched on. Disconnect it from the power socket when you do not intend to use it for a long period of time.
- The appliance should not be positioned close under power sockets!
- Warning: Do not use this appliance with a programming device, counter or any other device which can automatically switch it on because if the appliance is covered or improperly positioned this may cause fire.
- Position the power cord in such a way that it does not obstruct the free movement of people and can not be stepped on! Use only approved extension cords which are suitable for this appliance, i.e. have got a conformity sign!
- Never move the appliance by pulling its power cord and do not use the power cord for carrying objects!
- Do not bend the power cord and do not stretch it over sharp edges, do not position it over hot plates or open flames!
- Never use this appliance in close proximity to wet premises – bathroom, shower cabin or swimming pool!

### PACKING

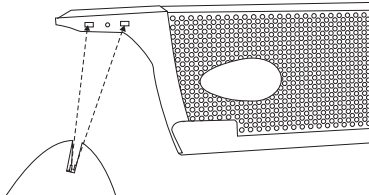
- After unpacking the appliance, check if all its elements are included in the packing and that it has not been damaged during transportation! In case damage or incomplete delivery is found, contact your authorized retailer!
- Do not throw away the original packing! It could be used for storage and transportation purposes in order to avoid damages during transportation!
- Disposal of packing materials should be done in the appropriate way! Children should be prevented from playing with the polyethylene bags!

### INSTALLATION AND OPERATIONS INSTRUCTIONS

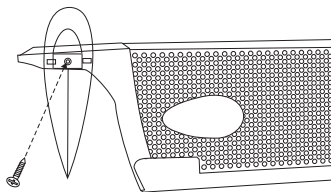
- The appliance is intended only for on-floor operation (horizontal flat surface)!
- Before operating the panel heater you should install its feet. The feet should be installed at the base of the panel heater by means of 2 screws. Make sure that the feet are properly aligned at the two sides of the panel heater.

Please assemble the feet and the body in the order given in the picture below:

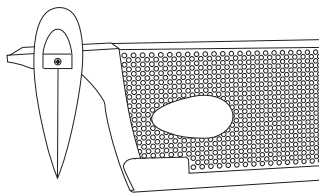
1. Place the convector on the flat desk or carton.



2. Insert the 2 position fins of the feet into the position holes of the body.

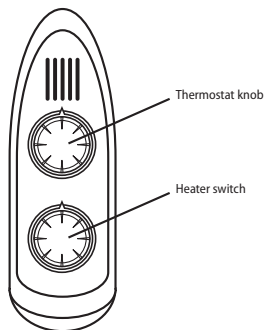


3. Tight the fixed screw to connect body and feet.



- Take out the set of 2 screws and attach the feet by screwing the screws with a proper extra tool (screwdriver), which is not included in appliance set.
- Set the panel heater in proper working position before connecting it to the mains.
- Select a proper place for the appliance, taking into account the safety precautions.
- During initial operation or when the appliance has not been used for a long period of time, subtle odour or smoke may be emitted, it will disappear in a short period of time during appliance operation.

- There is power & turbo knob. There are 5 selections.
  - “II+” is 2000W and Turbo working.
  - “I+” is 800W and Turbo working.
  - “0” – is no power and turbo working.
  - “II” – is only 2000W.
  - “I” – is only 800W.
- The appliance is equipped with thermo-regulator sensitive to ambient temperature. You can turn the thermo-regulator knob until the desired room temperature is achieved (the size of the heated room has to conform to the power of the appliance; in case the desired room temperature can not be achieved, an additional panel heater needs to be operated). You can turn the thermostat knob clockwise to maximum power and when the desired room temperature is achieved you have to turn it counter-clockwise slowly until you hear a “ticking” sound. Then the appliance will maintain the air temperature in the room at the adjusted level by switching on and off automatically.
- The appliance has got an in-built anti-frost function. In case you decide to use the appliance in a room, where minimum temperature is to be maintained (winter gardens, cellars or attics), the appliance has to be adjusted to the desired heating level (level I, level II or both), the thermostat knob has to be turned counter-clockwise until it reaches the smallest indicator circle **O**. In this position the appliance will maintain room temperature in the range of  $5\pm 2^{\circ}\text{C}$ , i.e. it will periodically switch on and off, maintaining the adjusted level of temperature comfort in the room.
- The available power levels are presented indicatively. It is compulsory for the appliance to be secured when positioned in a room without supervision. The appliance electric installation has to be equipped with an automatic safety fuse; with a distance between its contacts in disconnected state of at least 3 mm.



## CLEANING

- It is compulsory first to switch off the appliance and disconnect its power cord from the socket. Before starting cleaning the panel heater you should wait until it cools down after disconnecting it from the power socket.
- Clean the body of the appliance with a damp cloth, vacuum cleaner or soft brush.
- Never immerse the appliance into water – there is danger to your life from electric shock!
- Never use petrol, thinner or coarse abrasive products for cleaning because they will damage the surface coating of the appliance.

## STORAGE

- Before putting away the panel heater let it cool down after disconnecting it from the power socket.
- Use the original packing for storing the panel heater if it will not be used for a certain period of time. The product can be protected from excessive dust and dirt when it is kept in its original packing.
- Never put a hot appliance into its packing!
- The product has to be stored at a dry place away from direct sunlight.
- It is explicitly forbidden to store the appliance in wet or damp premises.

## PRODUCT PACKING SET INCLUDES:

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| Panel heater          | 1 pc.  |
| Feet                  | 2 pcs. |
| Feet fixing screws    | 2 pcs. |
| Manual                | 1 pc.  |
| Guarantee certificate | 1 pc.  |

## TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE APPLIANCE:

| Model   | Rated power | Rated voltage | Rated frequency |
|---------|-------------|---------------|-----------------|
| CN202ZF | 2000W       | 230V~         | 50Hz            |




**Warning: in order to avoid overheating, do not cover the appliance!**



### Environment protection instructions


Old electric appliances contain valuable materials and therefore should not be disposed of as domestic waste! We ask you for your active cooperation to protect the resources and the environment by submitting your appliance to organized buy-back stations (if there are such).

 **Прочетете настоящите инструкции преди да използвате този уред и съхранявайте тези указания за бъдещо ползване. При смяна на собственника, инструкцията за експлоатация трябва да се предава заедно с уреда.**

Благодарим Ви, че избрахте конвектор CN202ZF. Това е изделие, което предлага отопление през зимата от 800W или 2000W в зависимост от нуждите за постигане на комфортна топлина в отопляемото помещение. При правилна експлоатация и грижа, както е описано в тези инструкции, уредът ще Ви осигури много години полезно функциониране.

### ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ И ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:


- Преди да включите уреда – проверете дали посоченото напрежение върху типовата табелка съответства на напрежението доставяно до дома Ви.

 **Деца на по-малко от 3 години, трябва да се държат на разстояние, освен ако не са под непрекъснато наблюдение.**

*Деца на възраст от 3 години до 8 години могат само да използват бутона вкл./изкл. на уреда, при условие, че уреда е инсталиран и е готов за нормална работа и са били наблюдавани и инструктирани относно използването му по безопасен начин и разбират, че може да е опасно.*

*Деца на възраст от 3 години до 8 години не трябва да включват уреда в контакта, да го настройват, да го почистват или да извършват потребителска поддръжка.*

*Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или с недостатъчен опит и познания, ако те са наблюдавани или инструктирани относно безопасното използване на уреда и разбират опасностите. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистване и потребителска поддръжка не трябва да се прави от деца без наблюдение.*

 **Някои части на този продукт може да станат много горещи и да предизвикат изгаряния. Там където, присъстват деца и уязвими хора, трябва да бъде предоставено специално внимание.**

- Този уред трябва да се използва само по предназначението, за което е бил предвиден, т.е. да отоплява битови помещения. Уреда не е предназначен за търговски цели. Всяка различна употреба да се счита за неправилна и следователно опасна. Производителят не може

да носи отговорност за повреди, произтичащи от неправилна и неразумна употреба. Неспазване на информацията за безопасност ще направи невалидна поетата гаранция за уреда!

- Не напускайте дома си, докато уреда е включен: уверете се, че ключа е в изключено положение. Винаги изваждайте щепсела на уреда от контакта.
- Дръжте изпазими предмети, като мебели, възглавници, спално бельо, хартия, дрехи, пердета и т.н. на разстояние от поне 100 см далеч от конвекторната печка.
- Не използвайте уреда в зони където се използват или съхраняват огнеопасни вещества. Не използвайте уреда в зони със запалими атмосфери (например: в близост до запалими газове или аерозоли) - съществува много голяма опасност от експлозия и пожар!
- Не вкарвайте и не допускайте чужди тела да попаднат в отворите за вентилация (входящи или изходящи), тъй като това ще причини токов удар, пожар или повреда в конвектора.
- Уреда не е подходящ за отглеждане на животни, и същия е предвиден само за домашно ползване!
- Пазете входа и изхода на въздушния поток свободни от предмети: поне на разстояние от 1 м пред и 1 м зад конвектора.
- Най-често срещаната причина за прегряване е натрупването на мъх и прах в уреда. Редовно почиствайте с прахосмукачка вентилационните отвори, като преди това задължително изключите уреда от електрическата мрежа.
- Никога не пипайте уреда с мокри или влажни ръце - съществува опасност за живота!
- Контактa трябва да бъде достъпен по всяко време, за да може щепсела да бъде освобождаван при нужда възможно най-бързо! Никога не теглете захранващия шнур или самия уред при изключване от мрежата .
- Обърнете внимание! Изходящия въздух се загръва по време на работа (до повече от 100°C).
- Ако захранващия шнур на този уред е повреден, преустановете употребата му и се свържете с доставчика/ продавача за допълнително инструкции по отстраняване на проблема в специализиран сервизен център.
- Не покривайте уреда. Ако е покрит има опасност от прегряване и опасност от пожар..
- Ако уреда не е в ред или функционира неправилно, спрете го и не го ремонтирайте. За всякакви ремонти се обърнете за съдействие към Сервизния Център за след продажбено обслужване. Само там ще подменят

дефектиралата част с оригинална резервна такава. Не спазването на това условие ще компрометира безопасността на уреда.

- Ако решите да престанете да използвате уред от този тип, препоръчва се да го направите неизползваем, като срежете шнура, след като сте го изключили от мрежата. Препоръчва се още всички опасности, свързани с уреда да бъдат обезопасени, особено за деца, които биха могли да използват амортизираното устройство(уред) за игра.
- Никога не оставяйте ненужно уреда включен. Изключвайте го от захранващата мрежа, когато няма да го ползвате дълго време.
- Уреда не трябва да се поставя непосредствено под щепселна кутия!
- Внимание: Не използвайте този уред с програматор, брояч или друг уред който автоматично го включва тъй като, ако уреда е покрит или неправилно поставен съществува опасност от пожар.
- Поставете захранващия шнур, така че да не пречи на движението на хората и да не бъде настъпван! Използвайте само одобрени удължители, които са подходящи за уреда, т.е. имат знак за съответствие!
- Никога не премествайте уреда, като го дърпате за шнура както и не използвайте шнура за пренасяне на предмети!
- Не пречупвайте шнура и не го дърпайте през остри ръбове и не го поставяйте върху горещи плочи или открит огън!
- Никога не ползвайте този уред в непосредствена близост до баня, до душ или до плувен басейн!

## ОПАКОВКА

- След разопаковане на уреда, проверете дали при транспортирането не е увреден и дали е напълно окомплектован! В случай че бъде констатирана повреда или непълна доставка, свържете се с Вашия упълномощен продавач!
- Не изхвърляйте оригиналната кутия! Тя би могла да се използва за съхранение и транспортиране, за да се избегнат повреди от превозването!
- Изхвърлянето на опаковъчния материал трябва да става по подходящ начин! Децата трябва да се пазят да не си играят с полиетиленовите торби!

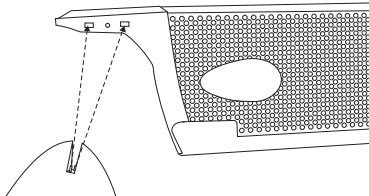
## ИНСТАЛИРАНЕ И ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

- Уреда е предназначен единствено за използване върху под(хоризонтална равна повърхност)!
- Преди да се използва конвектора , трябва да се монтира краката на уреда. Те трябва да се

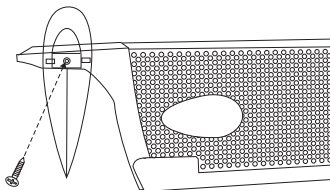
монтират в основата на конвектора с помощта на 2 винта. Уверете се , че краката са разположени правилно в двата края на конвектора

Моля монтирайте поставката и корпуса в реда, посочен отдолу на картинката:

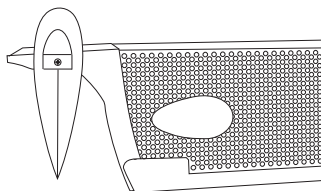
1. Поставете конвектора на маса или кутия с равна повърхност.



2. Поставете 2-позиционните ребра на поставката на позицията в отворите на корпуса.



3. Затегнете винтовете за свързване на корпуса с поставката.



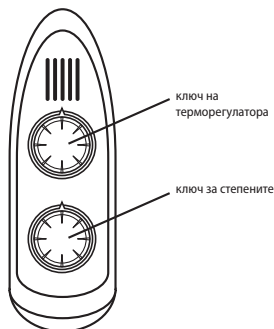
- Вземете от комплекта 2 винта и закрепете краката, чрез навиване на същите с подходящ допълнителен инструмент ,който не е включен в комплектацията на уреда.
- Поставете конвектора в правилна работна позиция преди да го включите в електрическата захранваща мрежа
- Изберете подходящо място за уреда , като се вземат в предвид инструкциите за безопасност
- При първото включване или когато не е използван уред дълго време е възможно да излъчат някаква миризма или дим, това ще изчезне след съвсем кратко време при работа на уреда
- На разположение е бутон - power & turbo (за захранване и турбо режим). Налице са 5 възможности на работа. "II+☼" мощността е 2000W и Turbo режимът работи "I+☼" мощността е 800 W и турбо режимът работи.

“0” – уредът и турбо режимът не работят

“II” – мощността е само 2000W.

“I” – мощността е само 800W.

- Уреда е комплектуван с терморегулатор чувствителен на околната температура. Можете да завъртате врътката на терморегулатора до достигане на желаната околна температура (помещението което се отоплява е необходимо да бъде съобразено с мощността на уреда, при невъзможност за достигане на желаната температура се налага използване на допълнителен отоплителен уред) в помещението. Може да завъртите терморегулатора в посока на часовниковата стрелка на максимална стойност, след като достигне желаната от Вас стайна температура, трябва да завъртите терморегулатора бавно в посока обратна на часовниковата стрелка „докато чуете терморегулатора да „цъкне“. След това уреда ще поддържа температурата на въздуха в стаята на зададеното ниво, чрез включване и изключване автоматично.
- Уреда има вградена функция против замръзване (anti-frost). Когато решите да използвате уреда в помещение ,къде е необходимо да се поддържа минимална температура (зимни градини, мазета, тавани) уреда се включва на желаното ниво на отопление (I степен или II степен, или и двете), терморегулатора се завърта обратно на часовниковата стрелка до достигане на позиция **O** . При тази позиция уреда гарантира поддържане на околна температура в диапазона  $5\pm 2^{\circ}\text{C}$  – т.е. периодически той ще се включва и изключва, поддържайки зададеното фиксирано ниво на температурен комфорт в помещението.
- Възможните степени са показани индикативно. Уреда задължително е необходимо да бъде обезопасен когато се поставя в помещение и без наблюдение. Инсталацията трябва да бъде снабдена с автоматичен предпазител, при който разстоянието между контактите когато е изключен трябва да бъде най-малко 3мм.



## ПОЧИСТВАНЕ

- Задължително първо изключете уреда от ключа и извадете щепсела от контакта в стената. Преди да започнете да почиствате конвектора, оставете го да изстине като го изключите от контакта
- Почиствайте корпуса с влажна кърпа, прахосмукачка или четка .
- Никога не потапяйте уреда във вода - съществува опасност за живота от токов удар!
- Никога не използвайте бензин, разреждател или груби абразивни продукти за почистване, тъй като те ще повредят покритието на уреда

## СЪХРАНЕНИЕ

- Преди да приберете конвектора, оставете го да изстине като го изключите от контакта
- Използвайте оригиналната опаковка за съхранение на конвектора ако същия няма да се използва за известно време. Продукта се предпазва от прекомерно запрашаване и замърсяване като се прибира в оригиналната си опаковка.
- Никога не прибирайте топъл уред в опаковка му!
- Продукта е необходимо да се съхранява в сухо и защитено от пряка слънчева светлина местоположение.
- Изрично се забранява неговото съхраняване във влажни или мокри помещения.

## ОКОМПЛЕКТОВКА В ЕДНА ОПАКОВКА:

|                              |        |
|------------------------------|--------|
| Конвектор                    | 1 брой |
| Крака                        | 2 броя |
| Фиксиращи винтове за краката | 2 броя |
| Инструкция                   | 1 брой |
| Гаранционна карта            | 1 брой |

## ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ НА УРЕДА:

| Модел   | Обявена мощност | Обявено захранващо напрежение | Обявена честота |
|---------|-----------------|-------------------------------|-----------------|
| CN202ZF | 2000W           | 230V~                         | 50Hz            |



**Внимание: за да се избегне прегряване, не покривайте уреда!**



### Указания за опазване на околната среда

Старите електроуреди съдържат ценни материали и поради това не трябва да се изхвърлят заедно с битовата смет! Молим Ви да съдействате с активния си принос за опазване на ресурсите и околната среда и да предоставите уреда в организираните изкупвателни пунктове(ако има такива).



*Citiți instrucțiunile de utilizare înainte utilizării produsului. Păstrați instrucțiunile de utilizare pe toata durata de viața a produsului, pentru eventuale consultări ulterioare. La schimbarea proprietarului, instrucțiunile trebuie să fie transmise, împreună cu aparatul!*

Vă mulțumim pentru alegerea convectoarelor CN202ZF. Acesta este un aparat care oferă încălzire în timpul iernii de 800W sau 2000W, în funcție de căldură, care doriți să aveți în cameră încălzită. Prin utilizare și îngrijire adecvată, așa cum este descris în aceste instrucțiuni, unitatea vă va oferi mulți ani de funcționare utilă.

## PRECAUȚII IMPORTANTE ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ:

- Înainte de a porni aparatul - verificați dacă tensiunea de pe plăcuța de tip corespunde tensiunii furnizate la casă dumneavoastră.



*Copiii mai mici de 3 ani, trebui să fie ținute departe, cu excepția cazului în care acestea sunt sub supraveghere constantă.*

*Copiii în vârstă între 3 și 8 ani pot folosi doar butonul porn./opr. a aparatului cu condiția ca aparatul este instalat și este gata pentru funcționarea normală și au fost monitorizate și instruite cu privire la utilizarea acestuia în condiții de siguranță și înțeleg că ar putea fi periculos.*

*Copiii în vârstă între 3 și 8 ani nu trebui să sa pună cablul aparatului în priză, să-l setează sau să efectueze întreținerea.*

*Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii mici), cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, precum și lipsa de experiență și cunoștințe cu excepția cazului în care au văzut sau au fost dat instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor! Nu lăsați copiii mici să se joace cu aparatul! Curățarea și întreținerea nu trebui să fie făcută de către copii nesupravegheați.*



*Unele părți acestui aparat pot deveni foarte fierbinți și pot cauza arsuri. Acolo unde sunt copii și persoanele vulnerabile trebuie să se acorde o atenție deosebită*

- Acest aparat trebuie utilizat doar pentru scopul pentru care au fost achiziționat, și anume a încălzi spațiile de locuit. Aparatul nu este destinat pentru scopuri comerciale. Orice alta utilizare va fi considerată necorespunzătoare și, prin

urmare, periculoasă. Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru pagubele rezultate din utilizarea incorectă și nerezonabilă. Nerespectarea informațiilor de siguranța va anula garanția aparatului!

- Nu părăsiți casă dacă aparatul este pornit: asigurați-vă că comutatorul este în poziția oprit. Scoateți întotdeauna aparatul de la priza de alimentare.
- Păstrați o distanță între convecteurul și obiectele inflamabile, cum ar fi mobila, perne, lenjerie de pat, hârtie, îmbrăcăminte, perdele, de cel puțin 100 de cm.
- Nu utilizați aparatul în zonele în care sunt utilizate sau depozitate substanțe inflamabile. Nu utilizați aparatul în zone cu atmosfere inflamabile (de exemplu, în apropierea gazelor inflamabile sau aerosolilor) - există un pericol extrem de explozie și incendiu!
- Nu introduceți sau nu permite obiecte străine să cadă în orificiile de ventilație (de intrare sau de ieșire), deoarece acest lucru va provoca un șoc electric, incendiu sau deteriorarea convecteurului.
- Aparatul nu este potrivit pentru utilizare în creșterea animalelor, acesta este destinat numai pentru uz casnic!
- Păstrați orificiile de admisie și evacuare a debitului de aer libere de obiecte: cel puțin o distanță de 1 m în fata și 1 m în spatele convecteurului.
- Cea mai frecventă cauză de supraîncălzire este acumularea de scame și praf în unitate. Curățați regulat cu aspirator orificiile de ventilare, dar înainte de aceasta scoateți aparatul de la rețeaua de alimentare.
- Nu atingeți niciodată aparatul cu mâini ude - există pericol pentru viață!
- Priză trebuie să fie ușor accesibilă pentru a scoate ștecherul când este nevoie cât mai repede posibil! Nu trageți niciodată de cablul de alimentare sau de aparatul pentru a-l deconecta de la priza.
- Nu uitați! Aerul care iese din aparat se încălzește în timpul funcționării (la mai mult de 100°C).
- Dacă cablul de alimentare al acestui aparat este deteriorat, întrerupeți utilizarea și contactați distribuitorul / vânzătorul pentru instrucțiuni suplimentare pentru eliminarea problemei într-un centru de service.
- Nu acoperiți aparatul. Dacă acesta este acoperit există un risc de supraîncălzire și pericol de incendiu.



- În cazul în care unitatea nu este în ordine sau funcționează defectuos, opriți-l și nu reparați. Pentru orice reparații, pentru asistența contactați Centrul de Servicii pentru servicii post-vanzare. Numai acolo vor înlocui piesa defectuoasă cu piesă originală. Nerespectarea acestei condiții ar putea compromite siguranța aparatului.
- Dacă decideți să nu mai utilizați un dispozitiv de acest tip, se recomandă să-l faceți inutilizabil, tăiați cablul, după ce l-ați deconectat de la sursa de alimentare. Se recomandă toate pericolele asociate cu aparatul să fie securizate, în special pentru copiii care ar putea folosi aparatul (unitatea) amortizat pentru a se juca cu el.
- Niciodată nu lăsați aparatul pornit inutil. Scoateți-l din priză atunci când nu este în uz pentru o perioadă lungă de timp.
- Aparatul nu trebuie să fie așezat direct sub cutia prizei!
- Atenție: Nu conectați aparatul la un cronometru, programator sau orice alt dispozitiv care conectează aparatul automat, pentru că există riscul de a lua foc dacă aeroterma este acoperită sau poziționată incorect.
- Conectați cablul de alimentare astfel încât să nu împiedice circulația persoanelor și să nu fie călcat! Utilizați numai prelungitoare aprobate, care sunt adecvate pentru acest instrument, adică au semn de conformitate!
- Nu mutați aparatul trăgând de cablul de alimentare și nu folosiți cablul pentru a transporta obiecte!
- Nu îndoiți cablul și nu-l trageți peste margini ascuțite și nu îl așezați pe plăci fierbinți sau flăcări deschise!
- Niciodată nu folosiți acest aparat în apropiere cu baie, duș sau o piscină!

## AMBALAJ

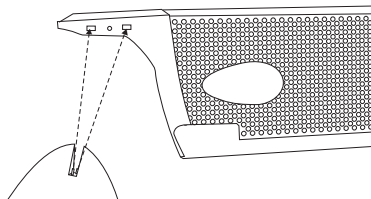
- După despachetarea aparatului, verificați dacă nu a fost deteriorat în timpul transportului și este complet echipat! În cazul în care se constată deteriorare sau livrare incompletă, contactați Vânzătorul Dvs. autorizat!
- Nu aruncați cutia originală! Aceasta ar putea fi utilizată pentru depozitare și transportare, pentru a evita deteriorări de la transportare!
- Eliminarea materialului de ambalare trebuie să fie în mod adecvat! Copiii trebuie să fie supravegheați să nu se joace cu pungile de plastic!

## INSTALAREA ȘI UTILIZAREA APARATULUI

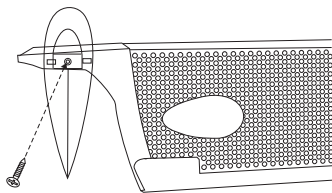
- Aparatul este destinat exclusiv pentru utilizarea pe podea!
- Înaintea utilizării convectorului, trebuie să montați picioarele aparatului. Acestea trebuie să fie instalate la baza convectorului cu 2 șuruburi fiecare. Asigurați-vă că picioarele sunt poziționate corect la ambele capete ale convector

Vă rugăm să instalați suportul și carcasa în succesiunea următoare:

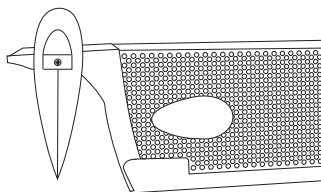
1. Instalați convectorul pe masă sau pe cutie cu suprafață plană.






2. Instalați elementele bipoziționale pe suport cu orificiile în carcasă.

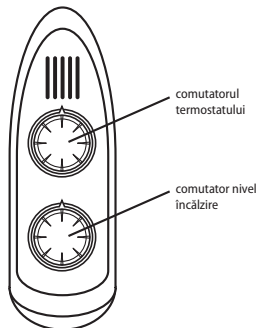


3. Înșurubați șuruburile de fixare a carcasei la suport.



- Luați din set 2 șuruburi și atașați picioarele la corpul metalic cu un instrument suplimentar adecvat, care nu este inclus în setul aparatului.
- Așezați convectorul în poziția corectă de lucru înainte de a-l conecta la rețeaua de alimentare cu energie electrică
- Alegeți un loc potrivit pentru unitatea, având în vedere instrucțiunile de siguranță

- La prima pornire sau atunci când nu este folosit pentru o lungă perioadă de timp, este posibil să se emită un miros sau fum, acesta va dispărea după o perioadă scurtă de timp în timpul funcționării unității
- Există buton power&turbo /pentru pornire și funcția turbo/. Există și 5 variante de funcționare.
  - "II+" puterea este 2000 W și puterea este.
  - "I+" puterea este 800 W și folosește funcția turbo.
  - "0" – aparatul și funcția turbo nu este pornit.
  - "II" – puterea este 2000 W.
  - "I" – puterea este 800 W.
- Aparatul este echipat cu un termostatur sensibil la temperatura ambientă. Puteți roti butonul termostaturului până la temperatura ambientă dorită (încăperea, care este încălzită trebuie să fie în concordanță cu puterea aparatului, dacă nu ajungeți la temperatura dorită este necesară utilizarea unui aparat de încălzire suplimentar), în încăperea. Puteți roti termostatul în sensul acelor de ceasornic la valoarea maximă, odată ce se ajunge la temperatura camerei dorită de Dvs., trebuie să rotiți termostatul încet în direcția acelor de ceasornic până când auziți un „click”. După aceasta unitatea va menține temperatura aerului din camera de la nivelul setat prin pornire și oprire automată.
- aparatul are funcția incorporată anti-înghet (anti-frost). Când decideți să utilizați aparatul într-o încăperea în care este necesară să mențineți o temperatură minimă (sere, subsoluri, mansarde), aparatul trebuie să fie pornit la nivelul dorit de încălzire ( nivelul I sau nivelul II sau ambele), termostatul este rotit invers acelor de ceasornic până la poziția dorită . În această poziție aparatul asigură menținerea temperaturii mediului ambient, în intervalul  $5 \pm 2^\circ\text{C}$  - adică acesta periodic se va porni și opri, menținând nivelul specificat fix de confort termic în cameră.
- Pozițiile posibile sunt prezentate orientativ. Aparatul trebuie să fie neapărat asigurat, când acesta este plasat în încăperea fără supraveghere. Instalarea trebuie să fie echipată cu siguranță automată, la care distanța între contactele atunci când este oprit trebuie să fie de cel puțin 3 mm.



## CURĂȚARE

- Obligatoriu, întâi deconectați aparatul de la comutator și după aceasta deconectați de la priză de perete. Înainte de a curăța convecteurul, lăsați-l să se răcească, după ce l-ați deconectat de priză.
- Curățați carcasa cu o cârpă umedă, aspirator sau o perie .
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă - există pericol pentru viața din șoc electric!
- Nu utilizați niciodată benzină, diluant sau produse abrazive de curățare, deoarece acestea vor deteriora finisajul aparatului.

## DEPOZITARE

- Înainte să depozitați convecteurului, lăsați-l să se răcească, scoateți-l de la priză.
- Utilizați ambalajul original pentru depozitarea convecteurului, dacă acesta nu va fi utilizat o perioadă de timp. Produsul este protejat de praf și murdărie când este depozitat în ambalajul original.
- Nu depozitați aparatul cald în ambalajul său!
- Produsul trebuie să fie depozitat în locuri uscate și protejate de lumina directă a soarelui.
- Se interzice în mod expres depozitarea aparatului în zone umede sau ude.

## ECHIPAMENTE ÎNTR-UN AMBALAJ:

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| Convecteur                         | 1 buc |
| Picioare                           | 2 buc |
| Șuruburi de fixare pentru picioare | 2 buc |
| Instrucțiuni                       | 1 buc |
| Carte de garanție                  | 1 buc |

## PARAMETRII TEHNICI A APARATULUI:

| Model   | Putere declarată | Tensiune de alimentare declarată | Frecvența de alimentare declarată |
|---------|------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| CN202ZF | 2000W            | 230V~                            | 50Hz                              |



**Atenție: Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți aparatul!**



### Indicații pentru protecția mediului înconjurător

Aparatele electrice uzate sunt materiale valoroase, motiv pentru care locul lor nu este la gunoierul menajer! Din această cauză, vă rugăm să ne sprijiniți și să participați la protejarea resurselor naturale și a mediului înconjurător, prin predarea acestui aparat la centrele de preluare a acestora, în cazul în care ele există. Vă rugăm să cooperați cu contribuția activă la conservarea și mediu și să asigure unitatea de cumpărare organizate în posturi (dacă există).



*Pročitajte ove upute prije korištenja ovog uređaja i držati ove upute za buduću uporabu. Pri promjeni vlasnika, upute moraju se prenosi s aparatom.*

Zahvaljujemo da ste odabirali konvektore CN202ZF. Ovo je uređaj koji nudi grijanje u zimi od 800W ili 2000 W koliko je potrebno kako bi se postigla udobna toplina u zagrijanoj prostoriji. Uz pravilnu uporabu i njegu kao što je opisano u ovim uputama, uređaj će pružiti mnogo godina korisnog rada.

#### **VAŽNE MJERE OPREZA I SIGURNOSNE UPUTE:**

- Prije uključivanja uređaja – Provjerite da li napon struje na tipskoj pločici odgovara naponu, koji se koristi u Vašem domu.



*Djeca koja su manja od tri godine, moraju se držati na udaljenosti, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.*

*Djeca u dobi od tri godine do osam godina mogu koristiti samo dugme uklj. / Isklj jedinice, pod uvjetom da je uređaj instaliran i spreman za normalan rad i ona su bila pod praćenjem i su upućena na njegovu uporabu na siguran način i razumiju da to može biti opasno. Djeca u dobi od tri godine do 8 godina ne bi trebala uključivati uređaj u utičnicu, da ga postavljaju da ga očiste ili da izvide korisničko održavanje.*

*Ovaj uređaj se može koristiti od strane djece u dobi nad osam godina i od strane osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su one pod nadzorom ili upućene u sigurno korištenje aparata i razumiju opasnosti. Djeca ne bi trebalo se igrati s aparatom. Čišćenje i korisničko održavanje ne treba biti učinjeno od strane djece bez nadzora.*



*Neki dijelovi ovog uređaja mogu postati vrlo vrući i uzrokovati opekline. Tamo gdje su prisutna djeca i ranjivi ljudi se treba posvetiti posebna pozornost.*

- Ovaj uređaj mora biti korišten samo na svrhu za koju je namijenjen, odnosno za zagrijavanje domaćih prostora. Uređaj nije namijenjen za trgovačke svrhe. Svako drugo korištenje može se smatrati nepravilnim i stoga opasnim. Proizvođač ne može biti odgovoran za štete nastale nepravilnim i nerazumnim upotrebama. Nepridržavanje sigurnosne informacije će izgubiti jamstvo aparata!

- Ne izlazite iz kuće dok je uređaj uključen: provjerite da li je dvostruki prekidač u položaju OFF (0) (isključen). Uvijek uklanjajte utikač aparata iz utičnice.
- Držite zapaljive predmete kao što su namještaj, jastuci, posteljina, papir, odjeća, zavjese, itd. na udaljenosti od najmanje 100 cm od konvektora.
- Ne koristite uređaj u područjima gdje se koriste ili drže zapaljivi materijali. Ne koristite uređaj u područjima sa zapaljivom atmosferom (npr. u blizini zapaljivih plinova ili aerosola) - postoji velika opasnost od eksplozije i požara!
- Nemojte umetati ili dopustiti strani predmeti da popadaju u ventilacijske otvore (dolazni ili odlazni), jer će to uzrokovati strujni udar, požar ili oštećenja u konvektoru.
- Uređaj nije prikladan za gajenje životinja, a isti je namijenjen samo za kućnu uporabu!
- Držite ulaz i izlaz zračnog protoka da su slobodni predmeta: najmanje na udaljenosti od 1 m ispred i 1 m iza konvektora.
- Najčešći uzrok pregrijavanja je akumulacija vlakna i prašine u uređaju. Redovno usisivajte ventilacijske otvori, kao što je prethodno potrebno isključili aparat.
- Nikad ne dirajte uređaj mokrim ili vlažnim rukama – postoji opasnost po život!
- Utičnica mora biti dostupna u bilo kojem trenutku, da bi moglo da se utikač oslobodi što je prije moguće! Nikad ne povlačite kabel za napajanje ili sam aparat kad želite da isključite uređaj iz napajanja.
- Obratite pažnju! Izlazni zrak se zagrijava za vrijeme rada (do više od 100°C).
- Ako je kabel oštećen, prestanite koristiti ga i obratite se dobavljaču / prodavaču za dodatne upute u cilju uklanjanja problema u specijalnom servisnom centru.
- Nemojte pokrivati uređaj. Ako je pokriven postoji opasnost od pregrijavanja i požara.
- Ako uređaj nije u redu ili neispravan, zaustaviti ga i nemojte ga popraviti. O svim popravcima se konzultirajte svom servisnom centru za poslije-prodajnu uslugu. Samo tamo će zamijeniti oštećeni dio s originalnim rezervnim. Nepoštivanje ovog uvjeta bi ugrozilo sigurnost aparata.

- Ako odlučite prestati koristiti uređaj ovog tipa, preporuča se da ga uradite neupotrebljivim, izrezavši kabel nakon isključivanja iz mreže. Također se preporučuje sve opasnosti povezane s aparatom da budu zaštićene, posebno za djecu koja bi mogla koristiti amortizirani aparat (uređaj) za igru.
- Nikada ne ostavljajte aparat uključen nepotrebno. Isključite ga iz utičnice kada nećete ga koristiti dulje vrijeme.
- Uređaj ne bi trebao biti postavljen neposredno ispod kutije utikača!
- Oprez: Ne koristite ovaj uređaj s programerom, timerom ili drugim uređajima koji ga automatski uključuju, jer ako je aparat prekriveni ili pogrešno postavljen postoji opasnost od požara.
- Priključite kabel za napajanje tako da ne ometa kretanje ljudi, i da ne bude nastupljan! Koristite samo odobrene produžne kabele koji su prikladni za uređaj, t.e. da imaju oznaku sukladnosti!
- Nikad ne pomičite uređaj povlačenjem kabela i ne koristite kabel za nošenje predmeta!
- Nemojte savijati kabel i nemojte ga povucite preko oštirih rubova i nemojte ga staviti na vruće ploče ili na otvoreni plamen!
- Nikada ne koristite ovaj uređaj u neposrednoj blizini kupaonice, tuša ili bazena!

## PAKOVANJE

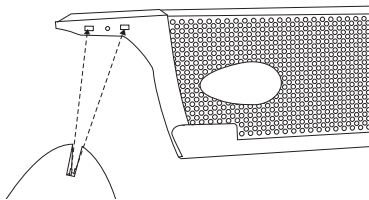
- Nakon raspakiranja uređaja, provjerite je li tokom prijevoza nije umanjen ili potpuno opremljeni! U slučaju da se utvrdi oštećene ili nepotpuna isporuka, obratite se ovlaštenom prodavaču!
- Nemojte odbaciti originalnu kutiju! Ona bi moglo se koristiti za skladištenje i transport kako bi se izbjeglo oštećenje od prijevoza!
- Odbacivanje materijala za pakiranje mora biti na odgovarajući način! Djeca bi trebala da su pod nadzorom da se ne igraju s plastičnim vrećicama!

## INSTALACIJA I KORIŠTENJE UREĐAJA

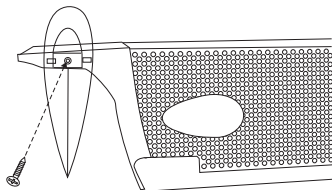
- Uređaj je namijenjen isključivo za uporabu na podu (horizontalna ravna površina)!
- Prije korištenja konvektora se moraju montirati noge uređaja. One se treba montirati na osnovi konvektora pomoću 2 vijaka. Uvjerite se da su noge pravilno smještene u oba kraja konvektor

Molimo sastavite noge i kućište prema slikama dolje:

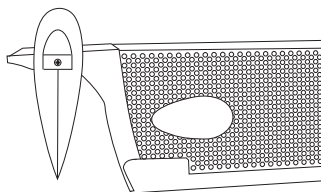
1. Postavite konvektor na ravni stol ili karton.




2. Umetnite dvije pozicije peraje na noge u položaj rupe u tijelu.

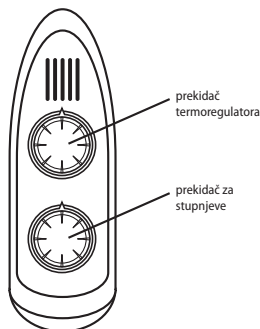


3. Vijkom pričvrstite.



- Uzmite iz seta 2 vijka i pričvrstite noge navijanjem istih vijaka s odgovarajućim dodatnim alatom koji nije uključen u ovom setu uređaja.
- Postavite konvektor u ispravnom radnom položaju prije uključivanja u elektroenergetsku mrežu
- Odaberite prikladno mjesto za jedinicu, uzimajući u obzir sigurne upute
- Prvi prvom uključivanju ili kada uređaj nije dulje vrijeme korišten, moguće je emitirati neki miris ili dim, to će nestati nakon kratkog vremena tijekom rada uređaja
- Ima power i turbo gumb. Postoji 5 odabira. "II+☀" je 2000W i Turbo radi. "I+☀" je 800W i Turbo radi. "0" – nije uključen i turbo radi. "II" – je samo 2000W. "I" – je samo 800W.

- Uređaj je opremljen sa termoregulatorom osjetljiv na sobnu temperaturu. Možete rotirati gumb termoregulatora dok se ne dostigne željena sobna temperatura (soba za zagrijavanje moraj biti u skladu sa snagom uređaja, ako se ne uspijeva doći do željene temperature se zahtijeva korištenje dodatnog grijanog aparata) u sobi. Možete okrenuti termoregulator u smjeru kazaljke na satu na najveću vrijednost, kada se postigne željena od Vas sobna temperatura, termoregulator bi trebao se okretati polako u suprotnom smjeru kazaljke na satu dok čujete termoregulator da „klikne“. Zatim će jedinica održavati temperaturu zraka u prostoriji do postavljene razine uključivanjem i isključivanjem automatski.
- Uređaj ima ugrađenu funkciju protiv smrzavanja (anti-frost). Kada se odlučite za korištenje uređaja u prostoriji u kojoj je potrebno održavanje minimalne temperature (staklenici, podrumi, tavan) uređaj se uključuje na željenu razinu grijanja (I ili II stupanj ili oboje), termoregulator se okreće protivno na kazaljku na satu do dostizanja najmanjeg kruga indikacije . U tom položaju uređaj osigurava održavanje sobne temperature u rasponu od  $5 \pm 2^{\circ}\text{C}$ . -t.e. on će se povremeno uključiti i isključiti, održavajući određenu fiksnu razinu toplinske udobnosti u sobi.
- Mogući stupnjevi su pokazali indikativno. Uređaj mora biti osiguran kada je postavljen u prostoriji bez nadzora. Instalacija mora biti opremljena automatskim sigurnosnim osiguračem tako da razmak između kontakata kada je isključen trebao biti najmanje 3 mm.



## ČIŠĆENJE

- Obavezno najprije isključite prekidač aparata i izvucite utikač iz utičnice. Prije početka čišćenja konvektora, ostavite ga da se ohladi isključivši ga iz kontakta
- Očistite korpus s vlažnom krpom, usisivačem ili četkom.
- Nemojte nikada uranjati aparat u vodu – postoji opasnost po život od strujnog udara!
- Nikada ne koristite benzin, razrjeđivač ili gruba abrazivna sredstva za čišćenje, jer će ona oštetiti površinu aparata

## SKLADIŠTENJE

- Prije pohrane konvektora, ostavite ga da se ohladi isključivši ga iz kontakta
- Koristite originalno pakovanje za pohranu konvektora ako se isti neće koristiti za neko vrijeme. Ovaj uređaj će biti zaštićen od prašine i prljavštine, dok je uvučen u svojoj originalnoj ambalaži.
- Nikada nemojte pohranjivati vrući aparat u njegovoj ambalaži!
- Ovaj uređaj treba biti pohranjen na suhom i zaštićenom od direktne sunčeve svjetlosti mjestu.
- Izričito se zabranjuje njegovo čuvanje u vlažnim ili mokrim područjima.

## OPREMA U JEDNOM PAKIRANJU:

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| Konvektor                 | 1 komad  |
| Noge                      | 2 komada |
| Fiksirajući vijci za noge | 2 komada |
| Upute                     | 1 komad  |
| Jamstvena karta           | 1 komad  |

## TEHNIČKI PARAMETRI UREĐAJA:

| Model   | Objavljena snaga | Objavljeni napon napajanja | Objavljena frekvencija |
|---------|------------------|----------------------------|------------------------|
| CN202ZF | 2000W            | 230V~                      | 50Hz                   |



**Upozorenje: Kako biste izbjegli pregrijavanje, ne prekrivajte uređaj!**



### Smjernice za zaštitu okoliša

Stari električni uređaji sadrže vrijedne materijale i stoga ne bi trebalo ih odlagati zajedno s kućnim smećem! Molimo vas da surađujete sa svojim aktivnim doprinosom očuvanju resursa i okoliša i za prijenos uređaja organiziranim centrima za iskupovanje (ako ih ima).

**!** Διαβάστε αυτές τις οδηγίες πριν τη χρήση της ηλεκτρικής συσκευής και διατηρήστε τις για μελλοντική χρήση. Σε περίπτωση που η ηλεκτρική συσκευή αλλάξει ιδιοκτησία, οι οδηγίες χρήσης πρέπει να παραχωρηθούν στο νέο ιδιοκτήτη!

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε τα convector CN202ZF. Η συσκευή παρέχει θέρμανση το χειμώνα 800W ή 2000W ανάλογα με τις ανάγκες για να επιτευχθεί μια άνετη θερμότητα στο θερμαινόμενο χώρο. Σε περίπτωση σωστής λειτουργίας και περιθάλψης, όπως περιγράφεται σ' αυτές τις οδηγίες, η συσκευή θα παρέχει μια χρήσιμη λειτουργία για πολλά χρόνια.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ :

- Πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή - βεβαιωθείτε ότι η τάση του οικιακού σας δικτύου αντιστοιχεί σε εκείνη που αναγράφεται στην ταμπέλα της συσκευής.

**!** Πρέπει να κρατάτε μακριά παιδιά κάτω των 3 ετών, εκτός εάν τα επιτηρείτε συνεχώς. Παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών μπορούν να χρησιμοποιούν το διακόπτη on/off της συσκευής, υπό την προϋπόθεση ότι η συσκευή έχει εγκατασταθεί και είναι έτοιμη για κανονική λειτουργία και τα παιδιά επιτηρούνται και γνωρίζουν τις οδηγίες ασφαλούς χρήσης, κατανοώντας ότι η αμέλεια αποτελεί κίνδυνο.

Παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών δεν θα πρέπει να συνδέουν τη συσκευή στην πρίζα, να την ρυθμίζουν, να την καθαρίζουν ή να εκτελούν εργασίες συντήρησης.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τη συσκευή χωρίς επιτήρηση.

**!** Ορισμένα μέρη του προϊόντος αυτού μπορούν να γίνουν επικίνδυνα ζεστά και να προκαλέσουν εγκαύματα. Σε χώρους όπου παριστάνται παιδιά και ευάλωτα άτομα, θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή.

- Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά και μόνο για τη χρήση για την οποία έχει σχεδιαστεί, δηλ. για οικιακή χρήση (θέρμανση χώρων διαβίωσης). Δεν προορίζεται για εμπορική χρήση. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θα πρέπει να θεωρείται ακατάλληλη και συνεπώς επικίνδυνη. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για τυχόν ζημιές που μπορεί να προκληθούν από ακατάλληλη, λανθασμένη και

αλόγιστη χρήση. Εάν δεν τηρηθούν όλες οι οδηγίες για την ασφάλεια, θα ακυρωθεί η εγγύηση της συσκευής που παρέχεται!

- Μην φύγετε από το σπίτι, ενώ η συσκευή είναι αναμμένη: βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης ισχύος είναι στη θέση OFF(0) (εκτός λειτουργίας). Πάντα βγάζετε το φις από την πρίζα του ρεύματος.
- Κρατάτε τη συσκευή σε απόσταση τουλάχιστον 100 εκατοστών μακριά από εύφλεκτα υλικά συμπεριλαμβανομένων επίπλων, μαξιλαριών, κλινოსκεπασμάτων, χαρτιού, ρούχων, κουρτινών κλπ.
- Να μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους όπου χρησιμοποιούνται ή αποθηκεύονται εύφλεκτα υλικά. Να μην χρησιμοποιείται η συσκευή σε χώρους με εύφλεκτες ατμόσφαιρες (π.χ. κοντά σε εύφλεκτα αέρια και αερολύματα) - υπάρχει πολύ μεγάλος κίνδυνος έκρηξης και πυρκαγιάς!
- Μην παρεμβάλετε ξένα αντικείμενα μέσω ανοιγμάτων και οπών αερισμού (εισερχόμενα ή εξερχόμενα), επειδή αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή βλάβη στη συσκευή.
- Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για εκτροφή ζώων και προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι η είσοδος και η έξοδος του αέρα δεν παρεμποδίζονται από αντικείμενα: κρατάτε τα αντικείμενα σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου μπροστά και 1 μέτρο πίσω από το convector.
- Η πιο συνηθισμένη αιτία υπερθέρμανσης είναι η σκόνη και το χνούδι που συσσωρεύονται μέσα στη συσκευή. Τακτικά σκουπίζετε τους αεραγωγούς με ηλεκτρική σκούπα, αφού πρώτα υποχρεωτικά αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Ποτέ μην αγγίζετε τη συσκευή με υγρά και βρεγμένα χέρια – υπάρχει κίνδυνος για τη ζωή!
- Η πρίζα πρέπει να είναι ανά πάσα στιγμή προσβάσιμη για να μπορεί το βύσμα να τραβηχτεί κατά ανάγκη όσο δυνατόν γρηγορότερα! Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής για να βγάλετε το φις από την πρίζα του ρεύματος.
- Προσοχή! Ο εξερχόμενος αέρας θερμαίνεται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας (έως και πάνω από 100°C).
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας παρουσιάζει φθορές, σταματήστε τη χρήση του προς αποφυγή κινδύνου και απευθυνθείτε στον προμηθευτή/ πωλητή για πρόσθετες οδηγίες για την αντιμετώπιση του προβλήματος σε ειδικό κέντρο εξυπηρέτησης.
- Μην καλύπτετε τη συσκευή. Εάν είναι καλυμμένη, υπάρχει κίνδυνος υπερθέρμανσης και πυρκαγιάς.
- Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί καλά, πρέπει να την αποσυνδέσετε και να μην την επισκευάσετε. Για οποιαδήποτε επισκευή, επικοινωνήστε το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις εξυπηρέτησης πελατών μετά την πώληση. Μόνο εκεί θα αντικατασταθεί το ελαττωματικό εξάρτημα με γνήσιο ανταλλακτικό. Εάν η προϋπόθεση αυτή δεν τηρείται, η ασφάλεια της συσκευής μπορεί να ελαττωθεί.

- Αν αποφασίσετε να σταματήσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή αυτού του τύπου, συνιστάται να καταστεί άχρηστο καθώς κόψετε το καλώδιο, αφού το έχετε αποσυνδέσει από το δίκτυο. Συνιστάται ακόμα να προστατευθείτε από όλους τους κινδύνους που συνδέονται με τη συσκευή, ειδικά για χάριν των παιδιών που θα μπορούσαν να χρησιμοποιήσουν την παλιά συσκευή ως παιχνίδι.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή άσκοπα αναμμένη. Να την αποσυνδέετε από την πρίζα όταν δεν θα τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται ακριβώς κάτω από σταθερή πρίζα!
- Προσοχή! Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με έναν προγραμματιστή, χρονοδιακόπτη ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή που την ανάβει αυτόματα, εφόσον υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς εάν η συσκευή καλύπτεται ή είναι λανθασμένα τοποθετημένη.
- Τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας έτσι ώστε να μην εμποδίζει το ελεύθερο πέρασμα των προσώπων και να μην πατιέται! Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα καλώδια τροφοδοσίας (πολύπριζο), κατάλληλα για την συσκευή, δηλ. που έχουν σήμα πιστότητας
- Ποτέ μην μετακινείτε τη συσκευή καθώς την τραβάτε από το καλώδιο και μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο για να μεταφέρετε αντικείμενα!
- Μη λυγίζετε το καλώδιο ρεύματος και κρατάτε το μακριά από αιχμηρές άκρες. Μη τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε ζεστές επιφάνειες ή γυμνές φλόγες.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπάνιο, ντουζιέρες ή μια πισίνα όπου υπάρχει το ενδεχόμενο να βραχεί.

## ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

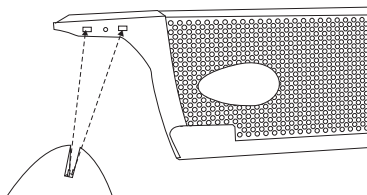
- Μετά την αφαίρεση της συσκευασίας, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν έχει υποστεί βλάβη κατά τη μεταφορά και εάν είναι πλήρως εξοπλισμένη. Σε περίπτωση ελλιπούς παράδοσης ή ελαττώματος, επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο πωλητή Σας!
- Μην πετάτε τη γνήσια αρχική συσκευασία! Αυτή θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για την αποθήκευση και τη μεταφορά για την αποφυγή ζημιών κατά τη μεταφορά!
- Απορρίψτε το υλικό συσκευασίας του προϊόντος με οικολογικά υπεύθυνο τρόπο! Μην επιτρέψετε στα παιδιά να παίζουν με πλαστικές σακούλες!

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

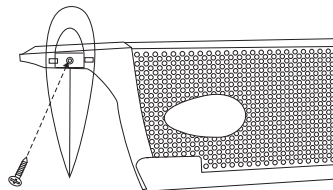
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για χρήση πάνω στο δάπεδο (τοποθέτηση σε μια επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια)!
- Πριν τη χρήση του convector θα πρέπει να συναρμολογηθούν τα «πόδια» της συσκευής. Αυτά πρέπει να στερεωθούν στη βάση του convector με τη βοήθεια ένας 2 βιδιών. Βεβαιωθείτε ότι τα πόδια είναι σωστά τοποθετημένα στα δύο άκρα του convector.

Παρακαλούμε συναρμολογήστε τα «πόδια» στήριξης και το κύριο μέρος με τη σειρά που δίνεται στην παρακάτω εικόνα:

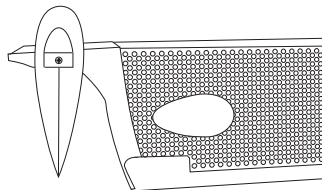
1. Τοποθετήστε τον θερμοπομπό σε τραπέζι ή λεπτό χαρτόνι με επίπεδη επιφάνεια.



2. Εισάγετε τις 2 θέσεις περονών των «ποδιών» στήριξης στις θέσεις οπών του κυρίου μέρους.

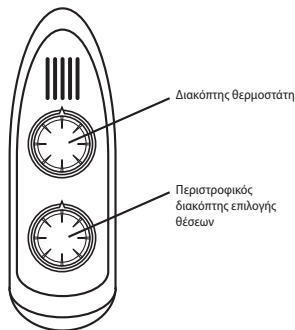


3. Σφίξτε τις βίδες στερέωσης για να συνδέσετε το κύριο μέρος με τα «πόδια» στήριξης.



- Πάρτε το σετ 2 βιδών και στερεώστε τα πόδια μέσω βιδώματος των βιδών με κατάλληλο πρόσθετο εργαλείο, το οποίο δεν περιλαμβάνεται στο σετ της συσκευής.
- Τοποθετήστε το convector σε σωστή θέση λειτουργίας πριν να το συνδέσετε στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Επιλέξτε μια κατάλληλη θέση για τη συσκευή, λαμβάνοντας υπόψη τις οδηγίες ασφαλείας.
- Κατά την πρώτη ενεργοποίηση ή όταν δεν έχει χρησιμοποιηθεί η συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, είναι δυνατό να εμφανιστούν μυρωδιά ή καπνός, που θα εξαφανιστούν σε σύντομο χρονικό διάστημα κατά τη λειτουργία της συσκευής.
- Υπάρχει ένα κουμπί ισχύος με τη λειτουργία ανεμιστήρα - power & turbo. Υπάρχουν 5 επιλογές λειτουργίας.  
 "II+☀️" η ισχύς είναι 2000W και ανεμιστήρα Turbo  
 "I+☀️" η ισχύς είναι 800 W και ανεμιστήρα Turbo.  
 "0" – είναι εκτός ισχύος και ανεμιστήρα  
 "II" – είναι μόνο 2000W.  
 "I" – είναι μόνο 800W.

- Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με θερμοστάτη, που είναι ευαίσθητος στην περιβαλλοντική θερμοκρασία. Μπορείτε να περιστρέψετε το κουμπί του θερμοστάτη για να έχετε το επιθυμητό επίπεδο θέρμανσης (ο θερμαινόμενος χώρος πρέπει να ανταποκρίνεται στην ισχύ της συσκευής σε περίπτωση που η επιθυμητή θερμοκρασία δεν μπορεί να επιτευχθεί, απαιτείται η χρήση πρόσθετου θερμαντικού σώματος) στο θερμαινόμενο χώρο. Μπορείτε να περιστρέψετε το θερμοστάτη δεξιόστροφα σε μέγιστη τιμή και μόλις φτάσει την επιθυμητή θερμοκρασία δωματίου, θα πρέπει να περιστρέψετε το θερμοστάτη αργά αριστερόστροφα, μέχρι να ακούσετε το θερμοστάτη να κάνει «κλικ». Στη συνέχεια η συσκευή θα διατηρήσει τη θερμοκρασία του αέρα στο δωμάτιο στο προκαθορισμένο επίπεδο μέσω αυτόματης ενεργοποίησης και απενεργοποίησης.
- Η συσκευή διαθέτει ενσωματωμένο αντιπαγετικό σύστημα ελέγχου Anti-Frost. Όταν αποφασίσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε ένα χώρο όπου είναι αναγκαίο να διατηρηθεί μια ελάχιστη θερμοκρασία (θερμκήτσια, υπόγεια, σοφίτες), περιστρέψτε το κουμπί της συσκευής στο επιθυμητό επίπεδο θέρμανσης (I ή II ρύθμιση ισχύος ή πατήστε και τα δύο κουμπιά), ο θερμοστάτης περιστρέφεται αριστερόστροφα μέχρι να φτάσει το πιο μικρό κύκλο της ένδειξης **O**. Στη θέση αυτή η συσκευή εξασφαλίζει τη διατήρηση της θερμοκρασίας του περιβάλλοντος στο εύρος μεταξύ  $5 \pm 2$  βαθμών Κελσίου - δηλ. η συσκευή θα ανάβει και θα σβήνει περιοδικά, διατηρώντας το συγκεκριμένο σταθερό επίπεδο θερμικής άνεσης στο χώρο.
- Οι πιθανές θέσεις λειτουργίας παρουσιάζονται ενδεικτικά. Η συσκευή πρέπει υποχρεωτικά να είναι ασφαλής όταν τοποθετείται σε ένα χώρο χωρίς επίβλεψη. Η εγκατάσταση πρέπει να είναι εξοπλισμένη με αυτόματη ασφάλεια και η απόσταση μεταξύ των πριζών όταν η ασφάλεια είναι εκτός λειτουργίας θα πρέπει να είναι τουλάχιστον 3 mm.



## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Υποχρεωτικά πρώτα απενεργοποιήστε το convector από τον διακόπτη και βγάλτε το φις από την πρίζα στον τοίχο. Πριν αρχίσετε να καθαρίζετε τη συσκευή, αφήστε την να κρυώσει καθώς την αποσυνδέετε από την πρίζα.
- Καθαρίστε το περίβλημα με μαλακό υγρό πανί, ηλεκτρική σκούπα ή βούρτσα.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό – υπάρχει κίνδυνος για τη ζωή λόγω ηλεκτροπληξίας
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε βενζίνη, διαλυτικό ή άλλα σκληρά λειαντικά προϊόντα καθαρισμού, γιατί θα προκαλέσετε ζημιά στο περίβλημα της συσκευής.

## ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Πριν να αποθηκεύσετε το convector, αφήστε το να κρυώσει καθώς το αποσυνδέετε από την πρίζα.
- Χρησιμοποιήστε τη γνήσια συσκευασία για την αποθήκευση του convector, εάν το ίδιο δεν θα χρησιμοποιείται για αρκετό χρονικό διάστημα. Το προϊόν προστατεύεται από την σκόνη και βρωμιά, καθώς φυλάσσεται στη γνήσια του συσκευασία.
- Ποτέ μην αποθηκεύετε μια ζεστή συσκευή στη συσκευασία της!
- Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται σε ξηρή θέση, προστατευμένη από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Απαγορεύεται ρητά την αποθήκευση του convector σε νοτισμένους ή υγρούς χώρους.

## ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ:

|                              |           |
|------------------------------|-----------|
| Κύριο μέρος του convector    | 1 τεμάχιο |
| Πόδια                        | 2 τεμάχια |
| Βίδες στερέωσης για τα πόδια | 2 τεμάχια |
| Οδηγίες χρήσης               | 1 τεμάχιο |
| Κάρτα εγγύησης               | 1 τεμάχιο |

## ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:

| Μοντέλο | Ονομαστική ισχύς | Ονομαστική τάση | Ονομαστική συχνότητα |
|---------|------------------|-----------------|----------------------|
| CN202ZF | 2000W            | 230V~           | 50Hz                 |




**Προσοχή: Για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση, μην καλύπτετε τη συσκευή!**



### Περιβαλλοντικές απαιτήσεις

Οι παλιές συσκευές περιέχουν πολύτιμα υλικά και συνεπώς δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα σκουπίδια των νοικοκυριών! Σας παρακαλούμε να συνεργαστείτε με την ενεργό Σας συμβολή στην προστασία του Περιβάλλοντος και να παρέχετε τη συσκευή στους οργανωμένους σταθμούς παράδοσης (εάν υπάρχουν τέτοιοι).




 **Antes de su uso lea atentamente estas instrucciones y guárdelas para consultas futuras. En caso de entregar este convector a otro propietario, entregue también las instrucciones.**

Felicitaciones por escoger el convector CN202ZF. Este producto propone calefacción en el invierno de 800W o 2000W y permite obtener una temperatura agradable de la habitación según las necesidades individuales. La explotación y el mantenimiento adecuados, según las instrucciones, garantizan un funcionamiento largo y eficaz de este aparato.

### PRECAUCIONES IMPORTANTES E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:


- Antes de conectar el convector a la red eléctrica debe asegurarse de que el voltaje del suministro en su casa corresponde al indicado en la placa de características del aparato.

 **Niños de menos de 3 años de edad no deben estar cerca del aparato sin supervisión permanente.**

*Niños de entre 3 y 8 años de edad pueden utilizar solamente el interruptor de encendido/apagado, a condición que el aparato esté instalado correctamente y esté listo para un funcionamiento normal, si tengan instrucciones para un uso seguro del aparato y entiendan el riesgo.*

*Niños de entre 3 y 8 años de edad no deben conectar el aparato a la red eléctrica, no deben ajustarlo, limpiarlo o ejercer un mantenimiento.*

*Niños mayores de 8 años y personas con minusvalías físicas o mentales, tal como personas sin conocimientos y experiencia necesarios no deben usar el aparato sin supervisión o sin instrucciones de un uso seguro del aparato y si no entiendan el riesgo. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar el aparato sin supervisión.*

 **Este aparato funciona a temperaturas elevadas, por lo cual, durante su utilización no toque las superficies calientes por peligro de quemaduras. Ponga especial atención cuando se utiliza el convector cerca de niños o personas con discapacidad.**

- No use el aparato para otro propósito que el previsto. Este aparato está previsto solamente para calentar viviendas y no para fines comerciales. Cada uso diferente se considera como inadecuado y por lo tanto peligroso. El fabricante declina cualquier responsabilidad por los daños derivados de un uso incorrecto e imprudente del aparato. ¡La garantía no tendrá validez en caso de incumplimiento de estas instrucciones de seguridad!
- No deje el aparato encendido, si va a salir de su hogar: asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado. Siempre desconecte el aparato de la red eléctrica.
- Mantenga materiales combustibles tales como muebles, almohadas, tendidos de cama, papel, ropa, cortinas, etc. por lo menos a 100cm de distancia del convector.
- No use el aparato cerca de materiales inflamables, ni cerca de gases inflamables o aerosoles – existe un riesgo enorme de explosión e incendio.
- No introduzca objetos, ni obstruya las rejillas de entrada y salida de aire, porque esto puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o una avería en el aparato.
- Este aparato está diseñado solamente para uso doméstico y no para criar animales.
- Mantenga las aberturas de ventilación (entrada y salida de aire) libres de objetos, con por lo menos 1m de espacio hacia el frente y 50cm por detrás.
- La causa más frecuente de sobrecalentamiento es la acumulación de pelusa y polvo en el aparato. Limpie a menudo las aberturas de ventilación utilizando una aspiradora. Antes de proceder a la limpieza desconecte el aparato de la red eléctrica.
- Nunca toque el aparato con manos mojados o húmedos – existe riesgo para la vida.
- Para desconectar rápidamente el aparato de la red eléctrica, en caso de necesidad, el enchufe debe estar al alcance fácil del usuario. Para desconectar el convector de la red eléctrica nunca lo haga estirando del cable de alimentación o tirando del mismo aparato.
- **ATENCIÓN!** El aire que emite el convector es bastante caliente (por encima de 100°C).
- No utilice el aparato en caso de que el cable de alimentación esté dañado. Póngase en contacto con el fabricante, con el servicio oficial o con un especialista calificado para más instrucciones.

- No cubra el aparato. Existe un riesgo enorme de sobrecalentamiento e incendio.
- En caso de mal funcionamiento de este aparato, desconéctelo y no intente repararlo. Para cada tipo de reparación póngase en contacto con el servicio técnico oficial más cercano, donde sustituirán la pieza defectuosa con una original. El incumplimiento de estas instrucciones podría comprometer la seguridad del aparato.
- En caso de no desear usar más un aparato de este tipo, le recomendamos que lo desconecte de la red eléctrica y corte el cable de alimentación para hacer el aparato inútil. Tome medidas para preservar de daños a los niños que podrían utilizar el aparato amortizado para juegos.
- Desconecte el convector de la red eléctrica cuando no lo use largo tiempo.
- Nunca ubique el aparato directamente debajo de un enchufe.
- ¡ATENCIÓN! No use el aparato en combinación con programador, contador o con otro dispositivo que puede encenderlo automáticamente, porque existe un riesgo de incendio, en caso de que el aparato esté cubierto o colocado incorrectamente.
- Coloque el cable de alimentación de manera que no obstaculiza el movimiento de personas en la habitación y que ellos no pisan sobre él! ¡Utilice solamente prolongadores autorizados, es decir que tienen un símbolo de homologación!
- Para desplazar el aparato nunca lo haga estirando del cable de alimentación y no utilizar el cable para transportar objetos.
- No doble el cable de alimentación, ni lo introduzca en aberturas con bordes cortantes. No deje el cable de alimentación en contacto con superficies calientes o con fuego.
- No utilice este aparato próximo a la ducha, bañera, lavabo o piscina.

## EMBALAJE

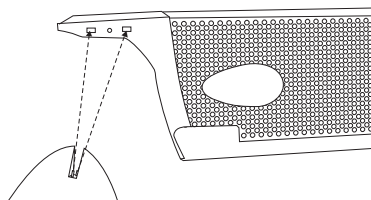
- Después de quitar el embalaje, verifique que el aparato no esté dañado y que esté equipado por completo. En caso de un daño o suministro incompleto, póngase en contacto con su vendedor.
- Guarde la caja original. Se puede utilizar para almacenamiento y transporte del aparato para protegerlo contra daños de transporte.
- Tire todos los materiales de embalaje, respetando las normas para conservación del medio ambiente. No permita que los niños jueguen con las bolsas de plástico.

## MONTAJE Y USO DEL APARATO

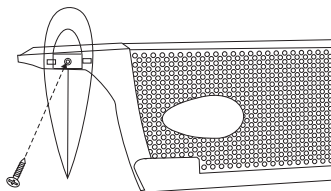
- ¡El calentador se debe usar exclusivamente puesto sobre el suelo de la habitación (superficie plana)!
- Antes de usar el calentador debe montar sus pies. Se montan en la base del aparato usando un tornillo dos. Debe asegurarse que los pies están puestos correctamente en los dos rumbos del calentador.

Monte la base y el cuerpo del aparato de la secuencia indicada en el dibujo abajo:

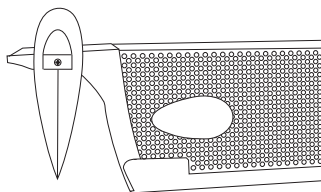
1. Ponga el calentador sobre la mesa o sobre una caja con superficie plana.



2. Ponga las costillas de dos posiciones sobre la base en los huecos del cuerpo.

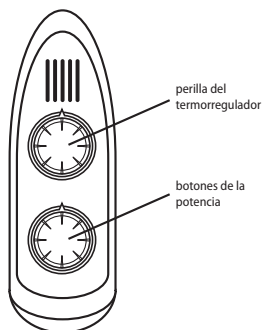


3. Atornille los tornillos para ensamblar el cuerpo y la base.



- Use 2 tornillos del kit y monte los pies, ajustándolos usando una herramienta apropiada que no está incluida en el kit.
- Ponga el calentador en la posición correcta antes de enchufarlo en la red eléctrica.
- Elija un sitio apropiado para poner el calentador según las instrucciones de seguridad.
- La primera vez que enchufa el aparato o cuando lo enchufa después de no usarlo por un largo período de tiempo, es posible que éste emita algún olor u humo que desaparecerán muy pronto después de encenderlo.

- Hay un botón - power & turbo (para encender el aparato y para régimen turbo). Hay cinco opciones de funcionamiento.  
 "II+3" la potencia es 2000W e el régimen Turbo funciona  
 "I+3" la potencia es 800 W e el régimen Turbo funciona.  
 "0" - el aparato e y el régimen Turbo no funcionan  
 "II" - la potencia es solamente 2000W.  
 "I" - la potencia es solamente 800W.
- El aparato tiene termostato sensible a la temperatura de la habitación. Gire su perilla hasta que alcance la temperatura deseada (debe asegurarse que la potencia del calentador corresponde con el tamaño de la habitación calentada; si no alcanza la temperatura deseada, use otro calefactor). Gire la perilla en sentido horario hasta que llegue a lo máximo; cuando haya alcanzado la temperatura deseada, gírela lentamente en sentido anti-horario hasta que se escuche un „clic“. Después el calentador guardará la temperatura al nivel deseado encendiéndose y apagándose automáticamente.
- El calentador tiene función incorporada contra congelación (anti-frost). Si decide usarlo en algún sitio que exige una temperatura mínima (como terrazas interiores, sótanos, desvanes), enciende el calentador al nivel deseado (I, II o los dos), y gire el termostato en sentido anti-horario hasta que llegue a la posición 0. En esta posición el aparato guardará la temperatura en los límites de  $5 \pm 2 \text{ }^\circ\text{C}$  - es decir, se encenderá y apagará periódicamente guardando la temperatura deseada.
- Los niveles posibles están indicados. Es necesario asegurar el calentador cuando éste no tenga supervisión. Debe proveer un interruptor automático y la distancia entre los enchufes cuando está apagado debe ser 3 mm como mínimo.



## LIMPIEZA

- Apague el calentador de convección, desenchufe el aparato de la red eléctrica cuando lo va a limpiar.
- Limpie el cuerpo del aparato con un paño ligeramente húmedo, una aspiradora u un cepillo.
- ¡Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no sumerja el calentador en agua!
- Nunca use bencina, disolvente o productos abrasivos para limpiar el aparato.

## CÓMO GUARDAR EL APARATO

- Desenchufe el calentador cuando no vaya a usarlo.
- Use la caja original para guardar el calentador cuando no vaya a usarlo. Así lo protegerá de polvo y suciedad sobrante.
- ¡No ponga el aparato en su caja cuando está caliente!
- Guarde el aparato en un espacio seco sin acceso directo de la luz solar.
- Está prohibido guardar el aparato en espacios húmedos.

## CONTENIDOS DE LA CAJA:

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Calentador de convección            | 1 |
| Pies                                | 2 |
| Tornillos de fijación para los pies | 2 |
| Instrucciones                       | 1 |
| Carta de garantía                   | 1 |

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL APARATO:


| Modelo  | Potencia Nominal | Tensión Nominal | Frecuencia Nominal |
|---------|------------------|-----------------|--------------------|
| CN202ZF | 2000W            | 230V~           | 50Hz               |



**¡Atención! ¡Para evitar recalentamiento no cubra el aparato!**




**Indicaciones para protección medioambiental**  
 ¡Los electrodomésticos viejos contienen materiales valiosos y no se deben tirar con la basura habitual del hogar! Le pedimos que proteja los recursos y el medio ambiente y lleve su electrodoméstico viejo a los centros de reciclaje (si existen).

 *Antes de utilizar este aparelho, leia o presente manual e guarde-o para futuras consultas. No caso de mudança de proprietário, o aparelho deve ser entregue acompanhado do manual do utilizador.*

Obrigado por ter escolhido o aquecedor CN202ZF. É um aparelho que proporciona durante a época de Inverno um aquecimento de 800W ou 2000W dependendo do calor confortável que pretende atingir no compartimento aquecido. Optando por uma utilização correta e cuidados adequados conforme as instruções dadas neste manual do utilizador, aumentará a vida útil do aparelho.

### PRECAUÇÕES IMPORTANTES E INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA:


- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a voltagem indicada na placa do aparelho corresponde à voltagem da rede elétrica em casa.

 *As crianças com menos de 3 anos não devem aproximar-se do aparelho exceto se estiverem sob vigilância constante.*

*Crianças entre os 3 e 8 anos de idade só podem utilizar o botão ligar/desligar do aparelho, caso este último esteja montado e pronto para funcionar normalmente e as crianças sejam vigiadas ou instruídas para o uso em segurança do aparelho e compreendam os riscos potenciais.*

*Não é permitido ligar à corrente, configurar, limpar ou efetuar qualquer manutenção por crianças de 3 a 8 anos.*

*Este aparelho pode ser utilizado por crianças maiores de 8 anos de idade ou por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com experiência e conhecimentos considerados insuficientes, quando estão supervisionadas ou tenham recebido instrução sobre a utilização em segurança do aparelho e compreendem os riscos. As crianças não devem brincar com o aparelho. As crianças quando não são acompanhadas não devem limpar ou efetuar qualquer manutenção do aparelho.*

 **ATENÇÃO:** *Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Na presença de crianças ou pessoas vulneráveis deve ser prestada especial atenção com o aparelho.*

- Este aparelho deve ser utilizado para o fim a que se destina e para o qual foi concebido, i.e. aquecer compartimentos de habitação. O aparelho não se destina a aquecer estabelecimentos comerciais.

Qualquer uso diferente será considerado incorreto e por conseguinte perigoso. O fabricante não assume responsabilidade por danos decorrentes de uso impróprio e insensato. A negligência das informações de segurança torna inválida a garantia do aparelho!

- Quando sair de casa, não deixe o aparelho ligado: certifique-se de que a chave está em posição desligada e o termostato está em posição mínima. Sempre desligue o aparelho da tomada.
- Quaisquer objetos facilmente incendiáveis tais como móveis, almofadas, lençóis, papel, roupa, cortinados, etc. devem estar a uma distância de pelo menos 100 cm do aquecedor elétrico.
- Não utilize o aparelho em zonas onde são utilizadas ou armazenadas substâncias inflamáveis. Não utilize o aparelho em zonas com atmosferas inflamáveis (por exemplo: em proximidade de gases ou aerossóis inflamáveis), porque existe um grande risco de explosão ou incêndio!
- Não insira nem coloque qualquer objeto nos orifícios de ventilação (na entrada ou saída), visto que tal ação pode danificar o aparelho ou causar outros danos.
- O aparelho não é apropriado a ser utilizado em compartimento onde se criam animais, sendo o mesmo destinado somente para uso doméstico!
- Certifique-se de que a entrada e a saída de fluxo de ar não são obstruídas por objetos: pelo menos a uma distância de 1 m a frente e 1 m atrás do aquecedor.
- A razão mais frequente de sobreaquecimento é a acumulação de musgo ou pó no aparelho. Limpe regularmente com o aspirador os orifícios de ventilação, sendo obrigatório desligar o aparelho da tomada antes de limpá-lo.
- Nunca toque no aparelho de mãos molhadas ou húmidas – existe perigo de morte!
- A tomada deve ser acessível a todo o momento para que a ficha fêmea seja tirada o mais rápido possível em caso de emergência! Nunca puxe o cabo de alimentação ou o próprio aparelho ao desligá-lo da rede.
- Preste atenção! A saída de ar fica quente durante o funcionamento (acima de 100°C).
- Se o cabo deste aparelho estiver danificado, pare de utilizar o aparelho e entre em contato com o fornecedor/vendedor para obter instruções complementares a fim de resolver o problema num centro especializado de assistência técnica.
- Não cubra o aparelho. Caso esteja coberto existe um risco de sobreaquecimento ou perigo de incêndio.

- Se o aparelho não estiver a funcionar como deve ser, desligue-o, mas não o repare. Se precisar de reparação, entre em contato com o Centro de Assistência Técnica para suporte pós-venda. Nesse centro a peça defeituosa será substituída por outra peça original. O desrespeito desta condição compromete a segurança do aparelho.
- Se decidir deixar de utilizar este tipo de aparelho, recomendamos que o torne inutilizável cortando o fio depois de ter desligado o aparelho da rede. Recomendamos igualmente que tome as medidas de precaução necessárias para não permitir que, especialmente, as crianças brinquem com o dispositivo (aparelho) amortizado.
- Nunca deixe o aparelho desnecessariamente ligado. Desligue o aparelho da rede de alimentação quando tencionar não utilizar o aparelho durante muito tempo.
- Nunca coloque o aparelho diretamente abaixo da caixa da tomada!
- Atenção: Nunca utilize este aparelho com programador, contador ou outro aparelho que o liga automaticamente porque se o aparelho estiver coberto ou incorretamente colocado, existe um perigo de incêndio.
- Coloque o cabo de alimentação de forma a não incomodar e obstruir a passagem de pessoas e não ser pisado! Utilize somente extensões aprovadas e apropriadas para o aparelho, i.e. munidas da marca de conformidade!
- Nunca desloque o aparelho puxando-o pelo cabo bem como não utilize o cabo para o transporte de objetos!
- Não dobre o cabo, não o arraste por cantos agudos e não o coloque por cima de placas quentes ou fogo aberto!
- Nunca utilize o aparelho em proximidade de casas de banho, duches ou piscinas!

## EMBALAGEM

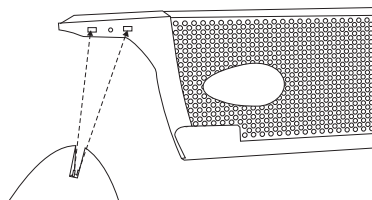
- Depois de tirar da embalagem o aparelho, certifique-se de que este não ficou danificado durante o transporte e se todos os componentes estão presentes! Se constatar qualquer dano ou encomenda incompleta, entre em contato com o vendedor autorizado!
- Não deite fora a caixa de embalagem original! Guarde a embalagem original para armazenamento futuro ou transporte a fim de evitar danos de transporte!
- Deite fora o material de embalagem de forma apropriada! As crianças não devem brincar com sacos de polietileno!

## INSTALAÇÃO E UTILIZAÇÃO DO APARELHO

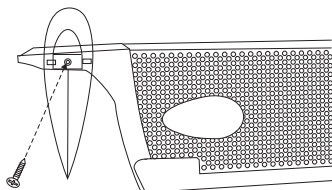
- O aparelho destina-se unicamente para ser colocado e utilizado no chão (superfície plana e horizontal)!
- Antes de começar a utilizar o aquecedor elétrico, deve montar os pés do aparelho. Estes devem ser montados na base do aquecedor fixando-os através de 2 parafusos. Certifique-se de que os pés estão colocados corretamente nos dois lados do aquecedor.

Por favor monte o suporte e o corpo conforme indicado na imagem abaixo:

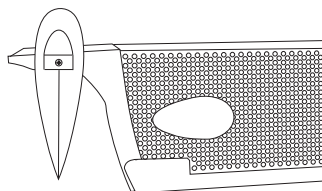
1. Coloque o aquecedor por cima duma mesa ou caixa de superfície plana.



2. Coloque as 2 vigas de posicionamento sobre o suporte na posição dentro dos orifícios do corpo.



3. Aperte os parafusos para fixar o corpo ao suporte.



- Com a ajuda os 2 parafusos fixe os pés aparafusando-os com uma ferramenta apropriado que não está incluída no conjunto de peças do aparelho.
- Coloque o aquecedor na posição correta antes de o ligar à rede elétrica.
- Escolha o lugar adequado para o aparelho tendo em conta as instruções de segurança.
- Ao liga-lo pela primeira vez ou quando não estiver a utilizar o aparelho durante muito tempo, pode sentir algum cheiro ou fumo que desaparecerá passado pouco tempo depois de ligar o aparelho.
- Existe o botão power & turbo (para alimentação e regime turbo). Há 5 possibilidades de funcionamento.

“II+☀” a capacidade de potência é de 2000W, e o regime Turbo trabalha

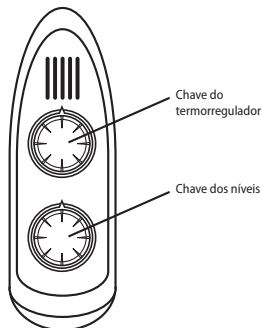
“I+☀” a capacidade de potência é de 800 W e o regime turbo trabalha.

“0” – o aparelho e o regime turbo não trabalham

“II” – a capacidade de potência é só de 2000W.

“I” – a capacidade de potência é só de 800W.

- O aparelho está equipado com um termostato sensível à temperatura ambiental. Pode configurar o termostato até atingir a temperatura pretendida (para aquecer o compartimento deve ter em conta a potência do aparelho; caso seja impossível atingir a temperatura pretendida, é preciso utilizar outro aparelho de aquecimento) no compartimento. Pode rodar o termostato no sentido dos ponteiros do relógio para configurar a temperatura máxima e depois de atingida a temperatura ambiental pretendida deve rodar pausadamente o termostato em sentido contrário até ouvir um «tique-taque» do termostato. Depois a temperatura ambiental no compartimento será mantida a nível já configurado, ligando ou desligando automaticamente.
- O aparelho tem uma função integrada contra congelamento (anti-frost). Ao decidir utilizar o aparelho num compartimento onde é necessário manter uma temperatura mínima (jardins de inverno, caves, sótãos), deve ligar o aparelho para o nível de aquecimento pretendido (I nível ou II nível, ou os dois), rode o termostato para o sentido contrário aos ponteiros do relógio até chegar à posição 0. Esta posição significa que a temperatura ambiental será entre os  $5 \pm 2$  °C – i.e. periodicamente o aparelho liga-se e desliga-se automaticamente para manter a temperatura confortável anteriormente configurada no compartimento.
- As possíveis opções dos níveis estão indicadas a título de informação. O aparelho deve obrigatoriamente estar em segurança quando colocado num compartimento sem vigilância. O equipamento deve ser munido com um interruptor automático em que a distância entre os contatos, quando desligado, deve estar no mínimo 3 mm.



## LIMPEZA

- Em primeiro lugar é obrigatório desligar o aparelho da chave e tirar a ficha da tomada. Antes de começar a limpar o aquecedor, deixe-o primeiro arrefecer, desligando-o da tomada.
- Limpe o corpo com pano húmido, aspirador ou escova.
- Nunca coloque o aparelho em água – existe perigo de morte devido a choque elétrico!
- Nunca utilize gasolina, diluente ou produtos abrasivos para limpar o aparelho, porque podem danificar o revestimento do aparelho.

## ARMAZENAMENTO

- Antes de guardar o aquecedor na embalagem, deixe-o arrefecer desligando-o da tomada.
- Utilize a embalagem original para guardar o aquecedor, caso este não seja utilizado por algum tempo. O produto fica assim protegido contra empoeiramento excessivo e poluição guardando-o na embalagem original.
- Nunca coloque na embalagem o aparelho ainda quente!
- É preciso conservar o aparelho em lugar seco e protegido da luz direta do sol.
- É expressamente proibido armazenar o aparelho em compartimentos húmidos ou molhados.

## PEÇAS NA EMBALAGEM ORIGINAL:

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| Aquecedor                        | 1 unidade  |
| Pés                              | 2 unidades |
| Parafusos de fixação para os pés | 2 unidades |
| Manual do utilizador             | 1 unidade  |
| Carta de garantia                | 1 unidade  |

## PARÂMETROS TÉCNICOS DO APARELHO:

| Modelo  | Potência declarada | Tensão de alimentação declarada | Frequência declarada |
|---------|--------------------|---------------------------------|----------------------|
| CN202ZF | 2000W              | 230V~                           | 50Hz                 |




**Atenção: para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aparelho!**



### Indicações para proteção do meio ambiente


Os eletrodomésticos velhos contêm materiais valiosos e por isso não devem ser tratados como resíduos urbanos! Pedimos a sua colaboração para contribuir ativamente na proteção dos recursos e do meio ambiente, entregando o aparelho nos postos especializados para reciclagem (se houver tais).

 **Прочитайте внимательно настоящие инструкции прежде чем использовать этот отопительный прибор и сохраняйте эти указания для будущего пользования. При изменении владельца, эту инструкцию надо передать вместе с прибором!**

Благодарим Вас, что выбрали конвекторы CN20ZF. Это устройство, которое предлагает отопление зимой с 800W или 2000W в зависимости от нужд для достижения комфортабельного тепла в отапливаемом помещении. При правильной эксплуатации и уходе, как указано в этой инструкции, прибор обеспечит Вам много лет полезного функционирования

### **ВАЖНЫЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ И ИНСТРУКЦИИ БЕЗОПАСНОСТИ:**


- Прежде чем подключить прибор – проверьте указанное на табличке напряжение соответствует или нет на напряжение электрической сети в доме.

 **Детей меньше 3-х лет надо держать на расстоянии, если они не находятся под непрерывным наблюдением.**

*Дети с 3-х до 8-ми лет могут пользоваться только кнопку вкл./выкл. прибора, при условии, что прибор установлен и готов к нормальной работе и их наблюдали и инструктировали относительно его использования безопасным способом и они понимают, что это может быть опасным.*

*Детям с 3-х до 8-ми лет нельзя подключать прибор в розетку, настраивать, чистить или выполнять потребительскую поддержку.*

*Этот прибор можно пользоваться детьми старше 8 лет и лицами ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями, или у которых нет достаточного опыта и познания, если их не наблюдают или не инструктировали относительно безопасного использования прибора и они понимают опасность. Детям нельзя играть с прибором. Очистка и абонентское обслуживание нельзя быть сделано детьми без наблюдения.*

 **Некоторые части этого прибора могут стать очень горячими и могут привести к ожогам. Там, где присутствуют дети и уязвимые люди, должно быть удалено особое внимание**

- Этот прибор должен использоваться только по своему назначению, т.е. отапливать бытовые помещения. Прибор не предназначен для торговых целей. Любое другое употребление надо считать неправильным и следовательно опасным. Производитель не несет ответственность за ущербы, причиненные в результате неправильного и необоснованного

использования. Несоблюдение информации безопасности приведет к потере гарантии прибора!

- Не уходите из дома, пока прибор включен: убедитесь, что прибор находится в выключенном положении. Всегда вынимайте вилку из розетки, когда не собираетесь использовать прибор в течение некоторого времени.
- Держите легковоспламеняющиеся предметы, как мебели, подушки, спальное белье, бумага, одежды, занавески и т.д. на расстоянии не меньше 100 см от конвекторной печи.
- Не используйте прибор в зонах, где используются или сохраняются легковоспламеняющиеся вещества. Не используйте прибор в зонах легковоспламеняющихся атмосфер (например: вблизи воспламеняющихся газов и аэрозолей) – существует очень большая опасность от взрыва и пожара!
- Не вставляйте и не допускайте посторонних предметов в отверстия для вентиляции (выходящие или входящие), так как это приведет к поражению электрическим током или создаст опасность от пожара в конвекторе.
- Прибор не подходит для выращивания животных, и тот же предназначен только для домашнего использования!
- Берегите вход и выход воздушного потока свободные от предметов: не меньше 1 м перед и 1 м за конвектором.
- Наиболее распространенной причиной перегрева - накопление пуха и пыли в машине. Редовно очищайте пылесосом вентиляционные отверстия, а перед этим обязательно отключите прибор от электрической сети.
- Никогда не трогайте прибор мокрыми руками – существует опасность для жизни!
- Контакт должен быть доступен в любое время, так что вилку возможно бы освободить, если это необходимо, как можно быстрее! Никогда не тяните за сетевой шнур или сам прибор при выключении из сети.
- Обратите внимание! Выходящий воздух нагревается во время работы (больше 100°C).
- Если шнур питания поврежден, прекратите его использование и свяжитесь с поставщиком / продавцом для дополнительных инструкций для устранения проблемы в сервисном центре.
- Не накрывайте прибор. Если он накрыт существует опасность от перегрева и опасность от пожара.
- Если прибор поврежден или функционирует неправильно, остановите его и не ремонтируйте его. Для любого ремонта обратитесь за содействием к Сервисному Центру послепродажного обслуживания. Только там можно заменить дефектные части с оригинальными запасными. Несоблюдение этого условия может компрометировать безопасность прибора.

- Если решите переустановить использование прибора этого типа, рекомендуется сделать его неиспользуемым, прерывая шнур, после того, как выключили его из сети. Рекомендуется еще обезопасить, все, связанное с прибором, особенно для детей, которые могли быть использовать амортизированное устройство (прибор) для игры.
- Никогда не оставляйте прибор ненужно включен. Отключите его от сети, когда не будете пользоваться его долгое время.
- Прибор нельзя ставить непосредственно под розеткой!
- Внимание: Не используйте этот прибор с программатором, счетчиком или другим устройством, которое автоматически включает его, так как, если прибор накрыт или неправильно поставлен существует опасность от пожара.
- Поставьте шнур питания, так что не мешал бы на движение людей и чтобы не наступали на него! Используйте только утвержденные удлинители, которые подходят для устройства, т. е. имеют знак соответствия!
- Никогда не перемещайте прибор, держа за шнур и не используйте шнур для переноски предметов!
- Не перегибайте кабель и не тяните его через острые края, не надо ставить его на горячей плите или на открытом огне!
- Не используйте этот отопительный прибор в непосредственной близости до душа, в ванных или возле бассейна!

## УПАКОВКА

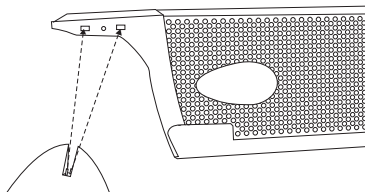
- После распаковки прибора, проверьте не поврежден ли он при транспорте и полностью ли он окомплектован! В случае констатирования повреждения или неполной поставки, свяжитесь с Вашим уполномоченным продавцом!
- Не выбрасывайте оригинальную коробку! Ее можно использовать для сохранения и транспортирования, чтобы избежать транспортные повреждения!
- Утилизация упаковочного материала должна быть сделана правильно. Детям нельзя позволять играть с пластиковыми пакетами!

## УСТАНОВКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

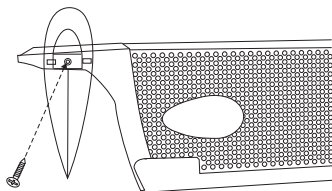
- Прибор предназначен единственно для использования на полу (горизонтальная равная поверхность)!
- Прежде чем использовать конвектор, надо монтировать ножки прибора. Их нужно установить в основе конвектора при помощи 2 винтов. Убедитесь, что ножки расположены правильно в двух концах конвектора

Пожалуйста, установите стойку и корпус так как показано на рисунке ниже:

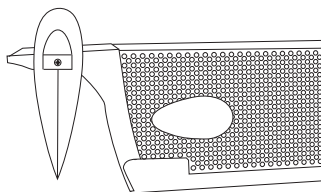
1. Поставьте конвектор на стол или коробку с ровной поверхностью.





2. Поставьте 2-позиционных ребра на стойку там где находятся отверстия корпуса.



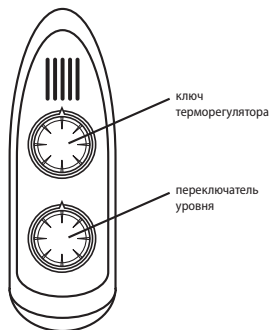
3. Затяните винты, которые связывают корпус со стойкой.



- Возьмите комплект из 2 винтов и прикрепите ножки к металлическому телу, завинчивая их подходящим дополнительным инструментом, который не включен в комплекте прибора.
- Поставьте конвектор в правильном рабочем положении прежде чем включить его в электрической сети
- Выберите подходящее место для прибора, имея ввиду инструкции безопасности
- Когда первый раз включаете прибор или когда долгое время не использовали прибор возможное излучение запаха или дыма, это исчезнет через некоторое время при работе прибора
- Имеется кнопка - power & turbo /снабжение и турбо режим/. Имеются 5 возможных вариантов работы.  
 "II+" мощность 2000W и Турбо режим работает  
 "I+" мощность 800W и турбо режим работает.  
 "0" – прибор и турбо режим не работают  
 "II" - мощность только 2000W.  
 "I" – мощность только 800W.



- Прибор оснащен терморегулятором, чувствительным к окружающей температуре. Вы можете вращать ручку термостата до достижения желаемой температуры окружающей среды (помещение, которое отапливается, необходимо быть сообразно с мощностью прибора, при невозможности достижения желаемой температуры придется использовать дополнительный прибор для отапливания) в помещении. Вы можете вращать терморегулятор по часовой стрелке на максимальной степени, после достижения желаемой комнатной температуры, нужно вращать терморегулятор медленно против часовой стрелки, пока услышите что терморегулятор „щелкнул“. После этого прибор будет поддерживать температуру воздуха в комнате на заданном уровне, через автоматическое включение и выключение.
- прибор оснащен встроенной функцией против замораживания (anti-frost). Когда решите использовать прибор в помещении, где нужно поддерживать минимальную температуру (зимние сады, подвалы, чардаки) прибор включается на желанном уровне отапливания (I степень или II степень, или обе), терморегулятор нужно повернуть против часовой стрелки до достижения самого маленького круга индикации **0**. В этом положении, устройство обеспечивает поддержку окружающей температуры в диапазоне  $5\pm 2^{\circ}\text{C}$  – т.е. периодически он будет включать и выключать, поддерживая заданный фиксированный уровень температурной комфортабельности помещения.
- Возможные степени показаны индикативно. Прибор обязательно должно обезопасить, когда ставится в помещении и без наблюдения. Инсталляция должна быть оснащена автоматическим предохранителем, при котором расстояние между розетками когда отключен должно быть не меньше 3мм.



## ОЧИСТКА

- Обязательно надо отключить выключатель прибора и вынуть вилку из розетки в стене. Прежде чем начать чистить конвектор, оставьте его охладиться, отключая от розетки
- Протирайте корпус влажной тряпкой, пылесосом или щеткой.
- Никогда не погружайте прибор в воду – это опасно для жизни из-за поражения электрическим током!
- Никогда не используйте бензин, растворитель или жесткие абразивные чистящие средства, так как они могут повредить покрытие устройства.

## ХРАНЕНИЕ

- Перед хранением конвектора, оставьте его охладиться, отключая от розетки
- Используйте оригинальную упаковку для сохранения вентилятора если не будете пользоваться его известное время. Данный продукт защищен от пыли и грязи при сохранении его в оригинальной упаковке.
- Никогда не храните теплый прибор в его упаковке!
- Этот продукт следует хранить в сухом, защищенном от прямых солнечных лучей месте.
- Категорически запрещается его сохранение в сырых или влажных помещениях.

## ОБОРУДОВАНИЕ В ОДНОМ ПАКЕТЕ:

|                           |      |
|---------------------------|------|
| Конвектор                 | 1 шт |
| Ножки                     | 2 шт |
| Крепежные винты для ножек | 2 шт |
| Инструкция                | 1 шт |
| Карта гарантии            | 1 шт |

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ УСТРОЙСТВА:

| Модель  | Объявленная мощность | Объявленное напряжение | Объявленная частота |
|---------|----------------------|------------------------|---------------------|
| CN202ZF | 2000W                | 230V~                  | 50Hz                |




**Внимание: во избежание перегрева не накрывайте прибор!**



### Инструкции по защите окружающей среде


Старые электроприборы содержат ценные материалы и поэтому нельзя выбрасывать их вместе с бытовыми отходами! Мы просим вас содействовать своим активным вкладом для сохранения окружающей среды и нужно передать его в организованных пунктах (если есть такие)

 **Būtinai perskaitykite šią instrukciją prieš pradėdami naudoti produktą, ir išsaugokite ją ateičiai. Keičiantis savininkui, instrukcija turi būti perduota kartu su įrenginiu.**

Dėkojame, kad įsigijote konvektorių CN202ZF. Tai gaminy, siūlantis apšildymą 800W arba 2000W priklausomai nuo komfortiškos šilumos apšildomoje patalpoje. Teisingai eksploatuojant ir prižiūrint įrenginį, kaip aprašyta šioje instrukcijoje, įrenginys tarnaus jums daugelį metų.

## SVARBIOS SAUGUMO PRIEMONĖS IR SAUGUMO INSTRUKCIJOS:


- Prieš montuodami ventiliacinį šildytuvą, patikrinkite, ar nurodyta lentelėje įtampa atitinka elektros tinklo įtampą namuose (biure). Įrenginys skirtas tik tokiai įtampai, kuri nurodyta lentelėje.

 **Vaikai, jaunesni nei 3 metų, neturi būti prileidžiami prie įrenginio, išskyrus atvejus, kai jie nuolat prižiūrimi.**

*Vaikai nuo 3 iki 8 metų gali tik naudoti mygtuku įj./išj., su sąlyga, kad įrenginys yra sumontuotas ir paruoštas normaliam darbui, o vaikai yra stebimi ir buvo instruktuoti, kaip juo saugiai naudotis, ir supranta, kad tai gali būti pavojinga.*

*Vaikai nuo 3 iki 8 metų neturėtų įjungti įrenginio į tinklą, nustatinėti jo, valyti ar kitaip prižiūrėti.*

*Šį įrenginį gali naudoti vaikai vyresni nei 8 metų ir asmenys su ribotomis fizinėmis, emocinėmis arba protinėmis galimybėmis, taip pat su patirties ir žinių trūkumu, išskyrus atvejus, kai jie yra stebimi, arba juos instruktavo asmuo, atsakantis už jų saugumą, kaip elgtis su įrenginiu. Būtina stebėti, kad maži vaikai nežaistų su įrenginiu! Vaikai negali valyti ir prižiūrėti įrenginio, jeigu jie nėra stebimi*

 **Kai kurios įrenginio dalys gali labai įkaisti ir sukelti nudegimų pavojų. Ten, kur yra vaikų ir kitų pažeidžiamų asmenų, turi būti atkreipiamas ypatingas dėmesys.**

- Šis įrenginys turi būti naudojamas tik pagal paskirtį, t.y. buitinių patalpų apšildymui. Bet koks kitoks pritaikymas laikomas neteisingu ir pavojingu. Gamintojas negali atsakyti už gedimus, kuriuos sukėlė neteisingas ir neprotingas įrenginio naudojimas. Dėl saugumo informacijos nesilaikymo įrenginio garantija tampa negaliojanti!

- Neiškikite iš namų, kol įrenginys yra įjungtas: įsitikinkite, kad mygtukas yra padėtyje OFF (išjungta), o termoregulatorius yra minimalioje pozicijoje. Visada ištraukite įrenginio kištuką iš lizdo.
- Laikykite lengvai užsiliepsnojančius daiktus, kaip baldai, pagalvės, patalynė, popierius, drabužiai, užuolaidos ir kt. bent 100 cm atstumu nuo krosnelės.
- Nenaudokite įrenginio zonose, kuriose naudojamos ar saugomos degios medžiagos. Nenaudokite įrenginio zonose su degia atmosfera (pavyzdžiui, arti dujų ar aerozolių) – kyla didelis sprogimo ir gaisro pavojus!
- Neleiskite, kad svetimkūniai patektų į ventiliacijos angas, nes tai gali sukelti elektros smūgį, gaisrą ar įrenginio gedimą.
- Įrenginys netinka gyvūnų priežiūrai, jis skirtas tik naudojimui namuose!
- Neužstokite ir neribokite oro srauto: daiktai turi būti mažiausiai 1 metro atstumu prieš ir 50 cm už įrenginio. Neleiskite, kad daiktai patektų į oro užėjimo angą ar oro išėjimo angą nes tai gali sukelti gaisrą arba įrenginio pažeidimą.
- Dažniausiai pasitaikanti perkaitimo priežastis yra pūkų ir dulkių kaupimasis įrenginyje. Nuolat valykite dulkių siurbliu ventiliacines angas po to, kai išjungsite įrenginį iš elektros tinklo. Laikykite ventiliatorinį šildytuvą švarų.
- Niekada nelieskite įrenginio šalpiomis ar drėgnomis rankomis – kyla pavojus gyvybei!
- Lizdas turi būti pasiekiamas bet kuriuo metu, kad kištukas esant reikalui būtų ištrauktas greitai!
- Atkreipkite dėmesį! Išeinantis oras įkaista darbo metu (daugiau nei iki 100°C).
- Jeigu šio įrenginio laidas pažeistas, nustokite juo naudotis ir susisiekiu su tiekėju/pardavėju, kuris suteiks papildomą instrukcijų.
- Neuždenkite įrenginio. Uždengtas įrenginys sukelia perkaitimo pavojų.
- Jeigu įrenginys pažeistas arba neteisingai funkcionuoja, sustabdykite jį ir neremontuokite. Dėl bet kokio remonto kreipkitės į aptarnavimo po pardavimo centrą. Tik ten pakeis sugedusią dalį tokia pačia originalia dalimi. Šios sąlygos nesilaikymas gali privesti prie to, kad įrenginys nebus saugus.

- Jeigu nuspręsite nebaudoti šio tipo įrenginio, rekomenduojama nuimti laidą, prieš tai išjunge jį iš tinklo. Rekomenduojama vengti visų pavijų, ypatingai saugoti įrenginį nuo vaikų, kurie gali panaudoti įrenginį žaidimams.
- Niekada nepalikite įrenginio įjungto, jeigu to nereikia. Išjunkite jį iš maitinimo tinklo, kai nenaudojate ilgesnį laiką.
- Įrenginys neturi būti statomas tiesiogiai po elektros lizdu!
- Dėmesio: nenaudokite šio įrenginio su programavimo įrenginiu, skaitikliu ar kitu įrenginiu, kuris automatiškai jį įjungia, nes jeigu įrenginys yra uždengtas arba neteisingai pastatytas, yra gaisro pavojus.
- Nutieskite maitinimo laidą taip, kad jis netrukdytų žmonių judėjimui ir kad ant jo neužmintų! Naudokite tik aprobuotus ilgintuvus, kurie tinka įrenginiui, t.y. turi atitikties ženklą!
- Niekada nejudinkite įrenginio tempdami už laido, ir nenaudokite laido daiktui pernešti!
- Nesušpauskite laido ir netaurkite jo per aštirus kampus, netaplinkite jo ant karštų paviršių arba prie atviros ugnies!
- Niekada nenaudokite šio įrenginio arti vonios, dušo ar baseino!

## PAKUOTĖ

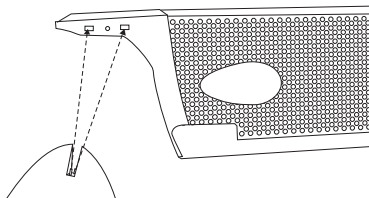
- Išpakavę įrenginį, patikrinkite, ar jis gabenimo metu nebuvo pažeistas ir ar yra pilnai sukomplektuotas! Jeigu nustatėte pažeidimą arba nepilną komplektą, susisiekite su savo įgaliotu pardavėju!
- Neišmeskite originalios pakuotės! Ją galima naudoti saugojimui ir gabenimui, siekiant išvengti pažeidimų!
- Pakavimo medžiagą reikia tinkamai išmesti! Reikia saugoti, kad vaikai nežaistų su polietileno maišeliais!

## ĮRENGINIO MONTAVIMAS IR NAUDOJIMAS

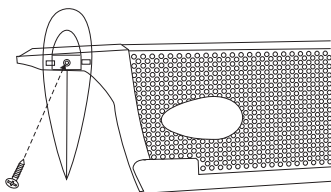
- Įrenginys yra skirtas naudoti tik ant grindų (horizontalaus lygaus paviršiaus)!
- Prieš naudojant įrenginį, reikia sumontuoti jo kojeles. Jos montuojamos prie šildytuvo pagrindo, su 2 varžtus. Įsitinkinkite, kad kojelės teisingai pritvirtintos prie dviejų šildytuvo kraštų.

Prašome sumontuoti stovą ir korpusą taip, kaip pavaizduota paveikslėlyje:

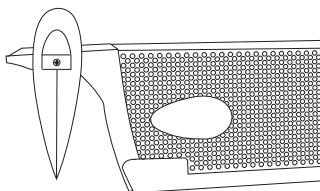
1. Pastatykite konvektorių ant stalo arba dėžės ant lygaus paviršiaus.



2. Įstatykite 2 stovo briaunas į korpuso angas.

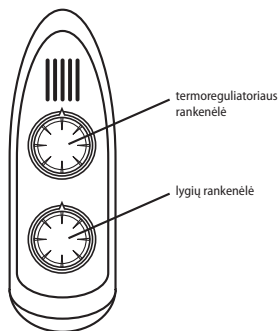


3. Užveržkite varžtus, kad pritvirtintumėt korpusą prie stovo.



- Paimkite iš komplekto po 2 varžtus ir pritvirtinkite kojeles, užsukdami tinkamu įrankiu, kuris nėra įtrauktas į įrenginio komplektą.
- Pastatykite šildytuvą į teisingą darbo poziciją prieš įjungdami į elektros tinklą.
- Parinkite tinkamą įrenginiui vietą, atsižvelgdami į saugumo instrukciją.
- Įjungiant pirmą kartą ar po ilgos pertraukos gali pasklisti kvapas ar šiek tiek dūmų, jie dings, kai įrenginys pradės dirbti.
- Yra mygtukas power & turbo (turbo režimui). Yra 5 darbo režimai.  
 "II+☀️" galingumas 2000W ir Turbo režimas dirba  
 "I+☀️" galingumas 800 W ir turbo režimas dirba  
 "0" – įrenginys ir turbo režimas neveikia  
 "II" – galingumas 2000W.  
 "I" – galingumas 800W.

- Įrenginyje yra termoregulatorius, jautrus aplinkos temperatūrai. Galite pasukti termoregulatoriaus rankenėlę, norėdami nustatyti pageidaujamą aplinkos temperatūrą (apšildoma patalpa turi atitikti įrenginio galingumą, jeigu neįmanoma pasiekti pageidaujamos temperatūros, reikia naudoti papildomą šildytuvą) patalpoje. Galima pasukti termoreguliatorių laikrodžio rodyklės kryptimi iki maksimalaus rodiklio, kai bus pasiekta jūsų pageidaujama temperatūra, lėtai pasukite termoreguliatorių prieš laikrodžio rodyklę, kol išgarsite spragtelėjimą. Tada įrenginys palaikys oro temperatūrą patalpoje pasirinktame lygyje, automatiškai įsijungs ir išsijungs. Įrenginyje yra funkcija prieš užšalimą (anti-frost). Kai nutarsite naudoti įrenginį patalpoje, kur būtina palaikyti minimalią temperatūrą (žiemos sodai, rūšiai, palėpės), įrenginyje nustatomas pageidaujamas apšildymo lygis (I lygis arba II lygis, arba abu), termoregulatorius pasukamas prieš laikrodžio rodyklę iki mažiausio apskritimo indikatoriuje **O**. Šioje pozicijoje užtikrinama aplinkos temperatūra diapazonu  $5\pm 2^{\circ}\text{C}$  – t.y. įrenginys nuolat įsijungs ir išsijungs, palaikydamas nustatytą užfiksuotą temperatūros lygį patalpoje.
- Galimi lygiai parodyti indikatoriuje. Įrenginys turi būti būtinai apsaugotas, kai paliekamas patalpoje be priežiūros. Instaliacija turi būti su automatinio saugikliu, kuriame atstumas tarp kontaktų, kai jis išjungtas, turi būti mažiausiai 3 mm.



## VALYMAS

- Būtinai iš pradžių išjunkite įrenginio jungiklį ir ištraukite kištuką iš kontakto sienoje. Prieš pradėdami valyti konvektorių, palikite jį, kad atvėstų, kai išjungėte jį iš tinklo.
- Valykite korpusą drėgna šluoste, dulkių siurbliu ar šepečiu.
- Niekada netalpinkite įrenginio į vandenį – kyla elektros smūgio pavojus!
- Niekada nenaudokite benzino, skiediklio arba abrazyvinių produktų valymui, nes jis gali pažeisti įrenginio dangą.

## SAUGOJIMAS

- Prieš supakuodami konvektorių, palikite jį, kad atvėstų, išjungę iš elektros tinklo.
- Naudokite originalią pakuotę konvektoriaus saugojimui, jeigu jis nebus naudojamas tam tikrą laiką. Produktas apsaugomas nuo dulkių ir purvo, jeigu supakuojamas į originalią pakuotę.
- Niekada nepakuokite šilto įrenginio į pakuotę!
- Produktą reikia saugoti sausoje ir apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių vietoje.
- Draudžiama saugoti įrenginį drėgnose ar šlapiose patalpose.

## SUKOMPLEKTUOTA VIENOJE PAKUOTĖJE:

|                              |        |
|------------------------------|--------|
| Konvektorius                 | 1 vnt. |
| Kojelės                      | 2 vnt. |
| Fiksuojantys kojelių varžtai | 2 vnt. |
| Instrukcija                  | 1 vnt. |
| Garantinis talonas           | 1 vnt. |

## ĮRENGINIO TECHNINIAI PARAMETRAI:

| Modelis | Galingumas | Elektros srovės įtampa | Dažnis |
|---------|------------|------------------------|--------|
| CN202ZF | 2000W      | 230V~                  | 50Hz   |



**Dėmesio: vengdami perkaitimo, neuždenkite įrenginio!**



### Aplinkosauginiai nurodymai

Senuose elektros prietaisuose yra vertingų medžiagų, ir dėl to jų nereikia išmesti kartu su buitinėmis atliekomis! Prašome aktyviai prisidėti prie aplinkos apsaugos ir atiduoti įrenginį į organizuotus supirkimo centrus (jeigu tokių yra)



*Izlasiet šo instrukciju pirms šīs ierīces izmantošanas un uzglabājiet to tālākai lietošanai. Ja ierīces īpašnieks nomainās, tad kopā ar ierīci jaunajam īpašniekam ir jānodod arī instrukcija.*

Pateicamies Jums, ka esat izvēlējušies konvektoros CN202ZF. Tas ir izstrādājums, kas ir paredzēts apsildīšanai ziemā ar 800W vai 2000W atkarībā no komfortablās temperatūras, kuru vēlaties apsildāmajā telpā. Pareizi ekspluatējot un apkopjot, kā tas ir aprakstīts šajā instrukcijā, ierīce Jūs nodrošinās ar pareizu funkcionēšanu daudzus gadus.

## **SVARĪGI PASĀKUMI AIZSARDZĪBAI UN DROŠĪBAS INSTRUKCIJA:**

- Pirms ierīces ieslēgšanas, pārbaudiet vai norādītais strāvas spriegums uz ierīces plāksnītes atbilst Jūsu mājas elektrības tīkla spriegumam.



*Bērns, kas ir mazāki par 3 gadiem ir jātur attālumā no ierīces, vienīgi, ja tie nav nepārtrauktā uzraudzībā.*

*Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem var izmantot ierīces pogu iesl./izsl. Ar noteikumu, ka ierīce ir instalēta un gatava normālam darbam un ja tie ir uzmanīti un instruēti saistībā ar ierīces drošu izmantošanu un ja bērni saprot, ka tā var būt bīstama.*

*Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem nedrīkst ieslēgt ierīci kontaktā, to uzstādīt un tīrīt un veikt ierīces patērētāju kopšanu.*

*Šo ierīci var izmantot bērni vecāki par 8 gadiem un cilvēki ar nepietiekamām fiziskām, sensoriālām vai mentālām spējām, vai ar nepietiekošām zināšanām un pieredzi, ja tos pieskata vai instruēšakarā ar ierīces drošu izmantošanu un kad tie saprot par bīstamību. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un kopšanu, ko veic patērētāji, nedrīkst veikt bērniem bez pieaugušu uzraudzības.*



*Šī produkta dažas daļas var palikt ļoti karstas un var izraisīt apdegumus. Tur kur uzturās bērni un neaizsargāti cilvēki, ir jābūt sevišķi vērīgiem.*

- Ierīce ir jāizmanto tikai paredzētajam mērķim, kam ir domāta, t.i. sadzīves telpu apsildīšanai. Ierīce nav paredzēta komerciālām vajadzībām. Lietošana citiem mērķiem tiek uzskatīta nepareiza, kā rezultātā – bīstama. Ražotājs nevar būt atbildīgs par bojājumiem, kas ir radušies nepareizas un nepamatotas lietošanas rezultātā. Neievērojot drošības noteikumus, ierīces garantijas laiks nebūs spēkā!
- Neizejiet no mājām, kamēr ierīce strādā. Pārliecinieties, ka slēdzis ir stāvoklī – izslēgts. Vienmēr atvienojiet vadu no strāvas kontaktligzdas.
- Novietojiet viegli uzliesmojošos priekšmetus, kā piemēram mēbeles, spilvenus, gultas veļu, papīru, drēbes, aizskarus un tt. vismaz 100 cm attālumā no konvektora.
- Nelietojiet ierīci zonās, kur izmanto vai glabā ugunsnedrošas vielas. Neizmantojiet ierīci zonās ar viegli uzliesmojošām atmosfērām (piemēram: uzliesmojošu gāzi vai aerosolus) – pastāv liela eksplozijas un ugunsgrēka varbūtība!
- Nelieciet un nepieļaujiet svešķermeņu nokļūšanu ventilatora atverēs (ieejošās un izejošās), tā kā tas var novest līdz strāvas sitienam, ugunsgrēkam vai konvektora bojājumiem.
- Ierīce nav paredzēta mājdzīvnieku apsildei, tā ir domāta tikai lietošanai mājas apstākļos!
- Turiet gaisa plūsmas ieeju un izeju brīvu no priekšmetiem: vismaz 1m attālumā no konvektora priekšējās puses un 1 m aiz tā.
- Visbiežākais iemesls ierīces pārsilšanai – putekļu un villas uzkrāšanās uz ierīces. Regulāri tīriet ar putekļu sūcēju ventilatora atveres, pirms tam izslēdzot ierīci no elektriskā tīkla.
- Nekad neaiztieciet ierīci ar mitrām vai slapjām rokām – var būt apdraudēta dzīvība!
- Kontaktam ir jābūt pieejamam katrā laikā, lai vajadzības gadījumā štepseli var ātri atbrīvot. Atslēdzot no elektrotīkla ierīces nekad nevelciet barojošo vadu vai pašu ierīci.
- Ņemiet vērā! Ierīces darba laikā izejošais gaiss sasilst (vairāk par 100°C).
- Ja ierīces vads ir bojāts, neizmantojiet to un sazinieties ar piegādātāju/pārdevēju lai saņemtu papildus instrukcijas kā atrisināt problēmu specializētā servisā.

- Nekad neapšedziet ierīci. Apsēgšanas gadījumā pastāv bīstamība no pārkaršanas un ugunsgrēka.
- Ja ierīce nedarbojas vai nepareizi funkcionē, izslēdziet to un neremontējiet. Visāda veida remontiem izmantojiet jūsu apdzīvotās vietas licenzētos servisa centrus. Tikai tur bojāto daļu nomainīs ar oriģinālu rezerves daļu. Šī noteikuma neievērošana kompromitēs ierīces drošību.
- Ja nolemsiet vairāk neizmantojot tāda tipa ierīci, tad ir ieteicams to padarīt par neizmantojamu, pēc atvienošanas no tīkla, nogrieziet vadu. Ieteicams visas bīstamības, kas ir saistītas ar ierīci, neitralizēt, sevišķi tās, kas ir saistītas ar bērniem, kas var izmantot amortizēto ierīci savām spēlēm.
- Nekad neatstājiet ierīci ieslēgtu bez vajadzības, izslēdziet radiatoru no tīkla, ja to ilgāku laiku nelietosiet
- Nenovietojiet radiatoru tiešā kontaktozes tuvumā, īpaši zem tās!
- Uzmanību: nelietojiet šo ierīci kombinācijā ar programatoru, skaitītāju vai ar citu iekārtu, kas to automātiski ieslēdz/izslēdz, jo ja ierīce ir apsegta vai nepareizi novietota, ir iespējams ugunsgrēks.
- Ierīces barojošo vadu novietojiet tā, lai tas netraucē cilvēku kustībai un lai tam neuzkāptu! Izmantojiet tikai pagarinātājus, kas ir piemēroti ierīcei, t.i. tiem ir atbilstības zīme!
- Nekad nepārvietojiet ierīci velkot to aiz vada un neizmantojiet vadu, lai pārvietotu priekšmetus!
- Nepārlokiet vadu un nevelciet to pāri asiem stūriem un nelieciet to uz karstām virsmām vai tuvu pie atklātas uguns!
- Nelietot nekad šo ierīci vannas, dušas, izlietnes vai peldbaseina tuvumā!

## IEPAKOJUMS

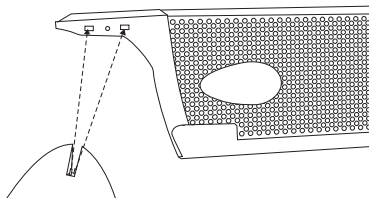
- Pēc ierīces izpakošanas pārbaudiet vai radiators nav bojāts transportēšanas laikā un vai ir pilnībā nokomplektēts! Ja esat konstatējuši bojājumu vai nepilnīgu piegādi, lūdzu par to informējiet Jūsu pilnvaroto pārdevēju.
- Neizmetiet oriģinālo iepakojumu! To varat izmantot uzglabāšanai un transportēšanai, lai ierīci transportējot nesabojātu!
- Iepakojuma materiāls ir jāizmet piemērotās vietās! Bērni ir jāsgargā no spēlēm ar polietilēna iepakojumiem!

## INSTALĀCIJA UN IERĪCES IZMANTOŠANA

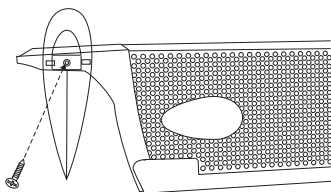
- Ierīce ir paredzēta izmantošanai tikai uz grīdas (horizontālas līdzzenas virsmas)!
- Pirms ierīces izmantošanas ir jāmontē ierīces kājiņas. Tās ir jāpieskrūvē pie konvektora ar 2 skrūvēs. Pārliedziniet, ka kājiņas ir pievienotas pareizi abās konvektora pusēs.

Lūdzu montējiet statīvu un korpusu tādā secībā, kā tas parādīts zemāk attēlos:

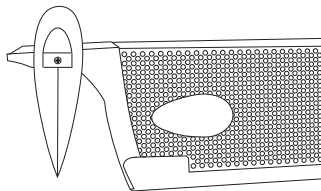
1. Uzlieciet konvektoru uz galda vai kastes ar līdzenu virsmu.



2. Novietojiet statīva divas malas korpusa atvērumos.

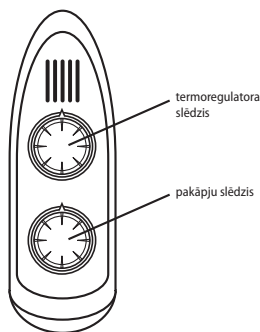


3. Savienojiet ar skrūvēm korpusu kopā ar statīvu.



- Paņemiet no komplekta 2 skrūves un piestipriniet kājiņas, tās ir jāieskrūvē ar attiecīgu instrumentu, kas nav ierīces komplektā.
- Novietojiet konvektoru pareizā darba pozīcijā pirms to pieslēgsiet elktriskajam tīklam.
- Izvēlieties pareizu vietu ierīcei, ievērojot drošības instrukcijas.
- Ieslēdzot pirmo reizi vai ja ilgu laiku neesat izmantojuši ierīci, ir iespēja, ka tiek izstarota smaka vai parādās dūmi, tas pazudīs pēc īsa brīža, kad ierīce ir uzsākusi strādāt.
- Jūsu rīcībā ir slēdzis – power&turbo /ieslēgšanai un turbo režīmam/. Ir 5 darba režīma iespējas.
  - “II+” – jauda ir 2000W un Turbo režīms strādā
  - “I+” – jauda ir 800 W un turbo režīms strādā
  - “0” – iekārta un turbo režīms nestrādā
  - “II” - jauda ir tikai 2000W.
  - “I” – jauda ir tikai 800W.

- Ierīce ir aprīkota ar termoregulatoru, kas ir jūtīgs uz apkārtējo temperatūru. Varat iegriezt termoregulatora slēdzi līdz vēlamai telpas temperatūrai (apkurināmās telpas lielumam ir jāatbilst ierīces jaudai, ja nav iespējams sasniegt vēlamo temperatūru, tad ir jālieto vēl papildus ierīce) Varat iegriezt teroregulatoru pulksteņrādītāja virzienā līdz maksimumam, kad būs sasniegta Jūsu izvēlētā istabas temperatūra, termoregulators lēnām ir jāiegriež pretējā pulksteņrādītāja virzienā kamēr termoregulators nenoklikšķēs. Pēc tam termoregulators uzturēs istabā uzlikto gaisa temperatūru automātiski ieslēdzoties un izslēdzoties.
- Ierīce ir uzstādīta pret aizsalšanas funkcija (anti-frost). Kad izmantojiet ierīci telpās, kur jāuztur minimāla temperatūra (ziemas dārzs, pagrabi, jumts istabas), ierīci ieslēdz uz vēlamo temperatūru (uz I vai II pakāpi, vai uz abām), termoregulatoru iegriež pretēji pulksteņa rādītāja virzienam līdz mazākajam aplītim **O**. Šajā pozīcijā ierīce garantēs apkārtējās telpas temperatūru  $5 \pm 2^\circ\text{C}$  diapazonā, t.i. periodiski tas ieslēgsies un izslēgsies, uzturot uzlikto piefiksēto komfortablās temperatūras līmeni telpā.
- Iespējamās pakāpes ir parādītas indikatīvi. Ierīcei ir jābūt nodrošinātai, kad tā ir uzstādīta telpā bez uzraudzības. Instalācijai ir jābūt aprīkotai ar automātisku drošinātāju, kura kontaktu attālumiem, kad tas ir izslēgts ir jābūt minimums 3 mm.



## KOPŠANA

- Obligāti vspirms izslēdziet ierīci ar slēdzi un izslēdziet barojošo vadu no tīkla. Pirms konvektora tīrīšanas, atstājiet lai tas atdziest.
- Slaukiet korpusu ar mikstu un mitru lupatiņu, izmantojiet putekļsūcēju vai birzti.
- Nekad nelieciet ierīci ūdenī. Pastāv bīstamība dzīvībai no strāvas sitiena!
- Nekad neizmantojiet tīrīšanai benzīnu, šķīdinātājus vai rupjus abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, tie sabojās ierīces segumu.

## UZGLABĀŠANA

- Pirms konvektora iepakojšanas, atstājiet, lai tas atdziest izslēdzot to no kontakta.
- Izmantojiet oriģinālo iepakojumu ierīces saglabāšanai, ja to neizmantosiet zināmu laiku. Ierīce būs pasargāta no putekļiem un būs tīra, ja to uzglabāsiet oriģinālā iepakojumā.
- Nekad nelieciet siltu ierīci tās iepakojumā!
- Nepieciešams ierīci uzglabāt sausā un aizsargātā no tiešiem saules stariem vietā.
- Uzsveram, ka nedrīkst ierīci uzglabāt mitrās un slapjās telpās.

## VIENS KOMPLEKTS IEPAKOJUMĀ SATUR:

|                            |      |
|----------------------------|------|
| Konvektors                 | 1 gb |
| Kājiņas                    | 2 gb |
| Fiksējošās skrūves kājiņām | 2 gb |
| Instrukcija, komplekts     | 1 gb |
| Garantijas karte           | 1 gb |

## IERĪCES TEHNISKE PARAMETRI:

| Modelis | Paredzētā jauda | Paredzētais strāvas spriegums | Frekvence |
|---------|-----------------|-------------------------------|-----------|
| CN202ZF | 2000W           | 230V~                         | 50Hz      |



**Uzmanību: Lai izvairītos no pārkaršanas, neapsedziet ierīci!**



### Norādījumi apkārtējās vides aizsardzībai

Vecās elektroierīces satur vērtīgus materiālus, tāpēc neizmetiet tos kopā ar sadzīves atkritumiem! Lūdzam Jūs sadarboties apkārtējās vides resursu aizsardzībā un lūdzam nogādāt ierīci organizētajos uzpirkšanas punktos (ja tādi ir pieejami).



# TESY

TESY Ltd - Head office  
1166 Sofia, Sofia Park,  
Building 16V, Office 2.1. 2nd Floor  
PHONE: +359 2 902 6666,  
FAX: +359 2 902 6660,  
[office@tesy.com](mailto:office@tesy.com)